Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 72

ZATERDAG 1 APRIL 1978

## Maritiem verdrag pleit voor behoud zeemilieu

## CONCESSIES ANTILLEN BIJ BONAIRE

# Venezuela bedingt vrije doortocht

**WILLEMSTAD — Venezuela heeft met het gisteren ondertekende verdrag bereikt dat de scheep- en luchtvaart voor zichzelf een vrije doorgang verzekerd wordt via Antilliaans gebied. Het Koninkrijk heeft Venezuela deze garantie gegeven in het maritiem accoord omwille van het vitale en historische belang van de Golf van Venezuela voor dit buurland.**

**Gezien alleen al het grote verschil in oppervlakte tussen Venezuela en de Antillen is door beide partijen overeengekomen dat dit tevens tot uiting zou komen in de toewijzing van de zeegebieden, wat betekent dat niet overal de middellijn tussen de twee landen de grens is. Aan de oostzijde van Bonaire is door de Koninkrijksdelegatie de concessie gedaan hier de middellijn te trekken tussen het Flamingo-eiland en de Venezolaanse (zuidelijke) Aves-eilanden.**

**Ter bescherming van het zeemilieu en ten behoeve van het vissenbestand hebben beide partners zich bereid getoond informatie uit te wisselen en te komen tot een gezamenlijk plan voor bijstand bij gevallen van ernstige verontreiniging.**

In het gisteren door premier S.G.M. "Boy" Rozendal van de Antillen en minister dr Simon Alberto Consalvi Buitenlandse zaken van Venezuela ondertekend verdrag over de afbakening van de zeegrenzen tussen beide landen heeft Venezuela zich verzekerd van een vrije doortocht van schepen en vliegtuigen via Antilliaans gebied. Dit geldt zowel voor Venezolaanse schepen en vliegtuigen als soortgelijke voertuigen van andere landen die de doortocht willen maken ten behoeve van Venezuela. Deze garantie voor een vrije doorgang, die in het verdrag zelf "het recht van doortocht" wordt genoemd, blijft tevens van kracht wanneer de Antillen in de toekomst mogen besluiten de territoriale wateren uit te breiden van drie naar twaalf mijl. Deze vrije doorvaart en overvlucht sluit niet de mogelijkheid uit voor de schepen en vliegtuigen de Antillen aan te doen. In al deze gevallen wordt in elk geval verwacht dat alle vaartuigen zich strict houden aan de internationaal geldende regels en voorschriften voor de veiligheid op zee en in de lucht.

**MIDDELLIJN**

De Antillen en Nederland, die samen deel uitmaakten van de Koninkrijksdelegatie, hebben toegestemd in deze garantie na erkenning van het vitale belang dat de Golf van Venezuela, nabij de Benedenwindse eilanden heeft voor Venezuela. Zo staat te lezen in enkele overwegingen die hebben geleid tot het tot stand komen van het grensverdrag.

De Koninkrijksregering heeft blijkens de Memorie van Toelichting bij het verdrag, dat in de vorm van een Rijkswet wordt gepresenteerd aan de parlementen van de betrokken landen, van het begin af aan ingezien dat niet overal terwille van de grensafbakening de middellijn getrokken kan worden tussen beide grondgebieden. De onbillijkheid zou hem onder andere zitten in het verschil in grootte van de twee landen, namelijk Venezuela en de Antillen. Deze verschilsverhouding is evenwel niet evenredig toegepast in de toewijzing van de watergebieden, maar heeft wel corrigerend gewerkt bij de bepaling van de grenzen. Vooral veel gewicht heeft het verschil in omvang gekregen in het zeegebied ten noorden van de twee landen, terwijl aan de zuidkant van de Benedenwindse eilanden praktisch overal de middellijk-praktijk is toegepast.

Uit eigen verkregen informatie blijkt dat de concessies die van Antilliaanse zijde zijn gedaan onder andere liggen in het gebied ten oosten van Bonaire. Ten gunste van de Venezolaanse eilandengroep Aves is tussen Bonaire en deze eilandengroep de middellijn als grens getrokken. De overwegingen hiertoe zijn geweest dat dit zeegebied toch van minder waarde zou zijn op dit moment. Mogelijk dat hiermee bedoeld wordt op dit ogenblik voor de olie-winning en de visserij. Minister Max Croes, die de Antilliaanse sectie van de Koninkrijksdelegatie enkele

(Men leze verder op pagina zes)



*WILLEMSTAD — President Carlos Andres Perez waagde zich gisteravond ook tot een dansje met een van de danseressen van de folkloristische groep Nos Antijas op de receptie in het Hilton hotel. Voor de receptie van gisteravond waren rond de achthonderd man uitgenodigd, waardoor het een grote drukte was in de ballroom. De receptie werd gegeven door de regering van de Nederlandse Antillen.*

---

MEXICOSTAD — De Mexicaanse regering heeft tijdens een anti-drug campagne 133 ton marihuana in beslag genomen en 906 drugshandelaren gearresteerd

---

## Dollarkoers stort in in West-Europa

### Amerika kennelijk niet onder de indruk

**AMSTERDAM — De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren op de wisselmarkten in West-Europa omlaag getuimeld nadat in Washington de cijfers over de buitenlandse handel van de Verenigde Staten in februari waren bekendgemaakt. Donderdag was er sprake van enig herstel geweest en ook 's avonds in New York en gistermorgen in Tokio leek het er even op dat de dollar aan de beterende hand was.**

Het Amerikaanse ministerie van Economische Zaken maakte daar gisteren enige uren vóór het sluiten van de valutahandel in Europa een eind aan door mee te delen dat in februari een tekort van 4,52 miljard dollar op de handelsbalans van de Verenigde Staten is ontstaan. Dat is het grootste tekort uit de geschiedenis van de VS. Het was bijna tweemaal zo groot als het nadelige saldo over januari en viel zelfs de grootste pessimisten tegen.

Op de wisselmarkt in Frankfort zakte de dollarkoers in korte tijd van ruim 2,20 tot nog maar net boven de 2 Mark. De slotnotering was 2,0075 Mark. De stemming was nerveus en voor een vrijdagmiddag was de omzet erg groot. In Zuerich zakte de dollarkoers van iets onder de 1,89 tot 1,83 Zwitserse frank. Ten opzichte van het pond sterling zakte het Amerikaanse geld echter niet veel, wat erop wijst dat het ook voor het Britse geld een slechte dag was.

In Londen sloot de dollar op 2,0055 Mark en op 1,83 Zwitserse frank vergeleken met slotnoteringen van 2,02575 Mark en 1,8795 frank donderdag. Het pond eindigde vrijwel onveranderd op 1,862 dollar. In yens eindigde de dollarhandel in Londen op 221,25 vergeleken met 222,50 als voorgaande slotnotering. De gulden noteerde bij het slot 2,1475 per dollar tegen donderdag 2,168.

In geldhandelskringen in West-Europa begint men zich af te vragen hoe ver de Amerikaanse monetaire autoriteiten eigenlijk bereid zijn de dollar in waarde te laten verminderen vóór ze het welletjes vinden. Van enig duidelijk ingrijpen van de Federal Reserve Bank in New York of van de centrale banken in Europa was gisteren niets te merken.

Sommige handelaren wezen erop dat de Amerikanen vermoedelijk niet erg onder de indruk van het tekort op het handelsbalans zijn omdat het vergeleken bij de totaliteit van de Amerikaanse economie niet eens zo'n groot bedrag is. De buitenlandse handel van de VS valt in het niet bij wat er in het binnenland omgaat. Voor de kleinere volkshuishoudingen van de Europese industrielanden is de buitenlandse handel van veel groter belang.

## Alle olie uit Amoco Cadiz

BREST — Franse helikopters hebben gisteren opnieuw diepzeebommen afgeworpen bij het wrak van de ramptanker Amoco Cadiz. Aangenomen wordt, dat nu de laatste overgebleven olie uit de gescheurde tanks is gevloeid.

## Moro zou al berecht zijn

HAMBURG — In een brief aan het Westduitse boulevardblad Bildzeitung, die afkomstig zou zijn van de Rode brigades, hebben de ontvoerders van de Italiaanse politicus Aldo Moro gisteren laten weten dat Moro al is berecht en veroordeeld. De brief is overgedragen aan de Westduitse inlichtingendienst, die het volgens de krant mogelijk acht dat de brief authentiek is. De tekst wekt de indruk van een vertaling uit het Italiaans in het Duits.

In een eerder schrijven was de berechting van Moro door een volksrechtbank aangekondigd. Bijzonderheden over het vonnis worden niet gegeven.

Volgens de brief is Moro ontvoerd om het Italiaanse volk de dure schertsvertoning van Moro's verkiezing tot president te besparen. Moro wordt gezien als een goede kanshebber voor de opvolging van president Leone. De brief bevat voorts aanvallen op de christen-democraten, de communisten en de paus.

De huidige paus is volgens de briefschrijvers van geen belang voor de Rode brigades, omdat hij ongeloofwaardig en ziek is, en spoedig zal sterven. Alleen zijn opvolger is van belang. De brief is in Hamburg gepost.

## Franse milieu-groepen willen Shell boycotten

### Parijs treedt tegen tankers strenger op

**PARIJS — De Franse Shell zal naar de rechter stappen wegens de boycotactie van Franse milieugroepen tegen Shell-produkten naar aanleiding van de ramp met de tanker Amoco Cadiz voor de Franse kust. Dit heeft Shell-France, de Franse dochteronderneming van de Anglo-Nederlandse oliemaatschappij Shell International gisteren bekendgemaakt.**

Gisteren werd tevens door duikers van de Franse marine definitief vastgesteld dat thans alle olie uit de tanker was gelopen nadat deze donderdag met dieptebommen was bestookt om ook de laatste olie eruit te krijgen en ongehinderd door mogelijke nieuwe vervuiling de Bretonse kust te kunnen gaan reinigen.

Shell herhaalde in een verklaring ,,geen enkele verantwoordelijkheid" te hebben voor de ramp met de Amoco Cadiz en het geding tegen de groepen die een boycot van haar produkten willen aan te zullen spannen daar deze actie ,,ernstige morele, materiele en commerciele schade" zou toebrengen aan de oliemaatschappij. De ondernemingsraad van het bedrijf wees er verder in een afzonderlijke verklaring na uiting te hebben gegeven aan zijn gevoel van medeleven met de Bretonse bevolking die het slachtoffer is geworden van de ramp op dat de boycotactie ,,niet alleen schade zou kunnen berokkenen aan de positie van de mensen die bij de maatschappij zelf werken, maar ook aan die van de wederverkopers van Shellprodukten en hun gezinnen".

Bij deze laatsten gaat het volgens de maatschappij onder meer om ,,tienduizenden" mensen die bij pompstations en dergelijke werken.

Dat de Fransen na de ramp met de Amoco Cadiz alleen maar strenger op gaan treden, bleek gisteren eens temeer toen de kapitein van het Russische vrachtschip Aktau die ervan wordt verdacht dinsdag olie te hebben geloosd in het kanaal gisteren in het Franse Dieppe werd veroordeeld tot het storten van een voorlopige boete ten bedrage van rond 12.000 gulden Ant. in afwachting van de uitslag van het officiele onderzoek.

Donderdag hadden zij de uitvaart van een Britse tanker, de Nordic Commander, uit de haven van Donges verboden totdat een ketel van het schip die defect was, zou zijn gerepareerd. Het schip had donderdag met 113.000 ton ruwe olie aan boord op lage kracht de haven willen uitvaren.

## Journalistenstaking in Israel

TEL AVIV — De Israelische journalisten, zowel van de schrijvende pers als bij radio en televisie, gaan vanavond voor onbepaalde tijd in staking ter ondersteuning van looneisen die in sommige gevallen tot 100 procent gaan. Hiertoe heeft het actiecomite van de Israelische vereniging van journalisten vrijdag besloten.

## 't Verdrag

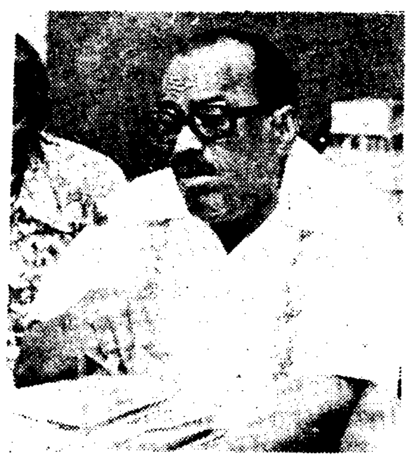
IN DE MEMORIE van Toelichting op de Rijkswet, in casu het verdrag inzake afbakening van de zeegrenzen tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen relativeren de Nederlandse en de Antilliaanse regering beide de waarde van het accoord enigszins. Zonder afbreuk te willen doen aan het belang van een dergelijk accoord, voornamelijk voor de Antillen, is het goed in te zien dat dit verdrag de kapstok moet vormen voor oplossingen van mogelijke geschillen in de toekomst. Het verdrag, dat gisteren plechtig door Venezuela en de Antillen is ondertekend, dient als basis voor verder onderhandelen over belangrijk geachte kwesties als olieboringen, visserij-afspraken en de scheep- en luchtvaart.

In het bijgaand openingsartikel van de krant van vandaag wordt al gewezen op enkele concessies die van Antilliaanse zijde zijn gedaan aan Venezuela. Op zich zijn concessies nodig om niet in een impasse te geraken, wat velen dachten dat al bereikt was. Het is evenwel aan te bevelen na het moment van feestvieren vanwege de ondertekening en de aanwezigheid hierbij van de Venezolaanse president, de inhoud van het accoord grondig te bestuderen. Zeer in het bijzonder gaat dit op voor de vertegenwoordigers van de staten, die uiteindelijk de beslissing nemen over ratificatie ervan. Behalve over de inhoud moeten ook andere factoren door en door worden bestudeerd die een rol hebben kunnen spelen bij het in onverwacht snelle tempo gereed komen van dit verdrag, nadat aanvankelijk de algemene mening gold dat dit punt vanwege de ingewikkeldheid en het verschil in opvattingen van de gespreks-partners, voorlopig op de agenda zou blijven prijken. Zeer in het bijzonder moet hier genoemd worden de veranderde houding van Venezuela om in plaats van eerst tot overeenstemming te komen met het buurland Colombia over afbakening van zeegrenzen, later toch als eerste een accoord te sluiten met de Antillen. Daarnaast is het mogelijk na te gaan, maar toch van wezenlijk belang in het geheel, welke andere instanties belang kunnen hebben bij een verdrag zoals gisteren is ondertekend. Zinspelingen in bepaalde richtingen worden allang gehoord, maar met zekerheid kon tot nog toe niets worden volgehouden.

Nu dat het kabinet Rozendal gisteren de inhoud van het verdrag vrij heeft gegeven aan de Antilliaanse persmedia, kan de bevolking in de loop van de tijd een gedegen uitleg worden gegeven daarvan. Hiermee is tegelijk de mogelijkheid geschapen voor het losmaken van gezonde kritiek en bruikbare aanwijzingen.

* * *

## Vandaag



*RAFAEL ROSARIO ...voorzitter af...*

# AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VA 1 APRIL 1978 VAN 08.00 UUR — 3 APRIL 1978 OM 06.00 UUR.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter W.I. Lutchman, spreekkamer Montagne Rey 89, tel.: 38821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar via tel.: 38880.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter E.M.L. Rolfast, spreekkamer Mahoema, tel.: 83048; spreekuren: 10.00-12.00/16.00- .19.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 63755.

IN HET DERDE M.C. Huang, gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

*****

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 89247; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.00 op tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 ook te bereiken via pageboy 027-149.

*****

VERLOF BEGRAFENIS:
1 APRIL: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.
2 APRIL: de heer R.C. Rafael, Berg Altena 135.



BOTICA BANDA BAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
ZAT.: OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.
ZON.: OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Bettina, tel.: 37716.

*****

POMPSTATIONS: (openingstijden van 08.00-11.00 uur): Craz - de Ruyterkade; Isa — Salinja: Van der Dijs - Rio Canario; Canword — Gasparito; Coop. Transport — Colon; de Jongh — Mundo Nobo; Namias de Crasto — Hato.

*****

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00, 21.00 en 24.00 Exorcist II; WEST-END: 19.00-21.00 Mr. Majestyk; 24.00 Ransom; CINELANDIA: 19.30, 21.30 en 24.30 Exorcist II; DRIVE-IN: 19.00 Jesus de Nazareth; 24.00 Solomon King; CINE-RIO: 20.00 Vrouwtjes die met een natte vinger te lijmen zijn; 24.00 Joyride.

*****

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Sta Helena, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Sta Maria.

*****

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 19.30 top pop studio - sport.
HILTONHOTEL: 20.30 optreden zanger Julio Iglesias en dansen op de tonen van Raul Rosales y su trio.
SPORT
BASEBALL: 20.00 Zelbo Alpha vs Royal Scorpions - AA.kl. — rifstadion.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 10.30, 19.00 en 21.00 Exorcist II; WEST-END: 19.00 Man with the golden gun; 21.00 Mr. Majestyk; CINELANDIA: 19.30 en 21.30 Exorcist II; DRIVE-IN: 19.00 Jesus de Nazareth; CINE-RIO: 19.00 Tarzan and the huntress; 21.00 Russian roulette.

*****

DIVERSEN
HILTON HOTEL: 20.30 optreden zanger Julio Iglesias en dansen op de tonen van Raul Rosales y su trio.
ANT. SECRETARESSENVER.: 10.00-16.00 vlooienmarkt — BC Janwe.
STICHTING MANGUSA CULTURAL: 11.00 show en huldiging May Henriquez — Centro Pro Arte.
SPORT
CUR. BODYBUILDING ASS.: 10.00 contest jr. Mr. Curaçao + bekeruitreiking aan Celsio Martina — BC Buena Vista.

*Transport schept nog probleem*

# Arubaanse interesse voor aloe op Bonaire

**KRALENDIJK — De heer Jan Eman van de Aruba Balm Fabriek heeft donderdag tijdens een bezoek aan Bonaire gesprekken gevoerd met de heer Stoffel, landbouwexpert, over de mogelijke aankoop van aloeproducten van Bonaire, namelijk de hars en uitgelekte bladeren, die op Aruba Balm Fabriek verder verwerkt zullen worden tot kosmetische producten. De heer Stoffel, die nu reeds tien maanden op ons eiland vertoeft in het kader van de technische bijstand, heeft de Amigoe de plannen hieromtrent toegelicht.**

In het kader van het WIO-project zullen om te beginnen tien mensen aan het werk gezet worden te Plantage Amboina als start van de aloe-cultuur. Aller eerst zal het terrein schoongemaakt moeten worden en moet er geoogst worden. Dit moet als proef dienen en indien dit slaagt is het de bedoeling om hieraan 75 man aan het werk te zetten. Allereerst zullen de kostenaspecten bekeken moeten worden. De eerste werkzaamheden zullen uitgevoerd worden door oudere mensen die vroeger weleens al met op aloeplantages gewerkt hebben. Later zullen de jongeren in de leer gaan bij de meer ervaren ouderen op dit gebied. Volgens de heer Stoffel ligt er nu genoeg aloe in plantage Aruba om direct aanstaande woensdag met het oogsten te beginnen.

Het oogstprocedé geschiedt geheel volgens de oude methode van vroeger. De aloe-bladeren worden met de hand gesneden en in bakken gelegd om uit te lekken. Het sap dat hiervan verkregen wordt, wordt verzameld en gekookt in de authentieke aloe-ketels die nog op plantage Aruba te vinden zijn. Het koken is precisiewerk en zal alleen lukken, indien het gedaan wordt door een ervaren aloe-planter. In totaal duurt het koken van het sap ongeveer tien uren. Het hete sap wordt in kratten van ongeveer 50 kilo elk gegoten en wordt hard bij het stollen. De bladeren worden echter niet weggegooid na het uitlekken maar worden in dozen verpakt voor verdere bewerking op Aruba.

De heer J. Eman heeft de aloe van Bonaire gekwalificeerd als zeer goed en is bereid per kartonnen doos bladeren (grootte van een Heinekendoos) f 0.75 te betalen en per kist hars van 50 kilo f 125,- Alleen het transport blijkt nog een probleem te vormen en de bedoeling is om met de Gregory te verschepen. De hars kan ongeveer een week goed blijven, de bladeren maar enkele dagen.

Als de eerste proef goede resultaten oplevert zullen er nieuwe plantjes ingezet worden en zal verder doorgewerkt worden op de overige overheidsplantages o.a. Labra en Brazil

Het schoonmaken van het veld op plantage Aruba neemt ongeveer drie tot vier maanden in beslag. Bij slagen van het project zal een groot percentage werkelozen weer voor lange tijd in het arbeidsproces opgenomen worden. Volgens een ruwe schatting van de heer Eman kan een particulier met aloe al f 400,- per week omzetten, en er op de lange duur een winstgevend bedrijf mee vormen.

KERK WISHI: de hele dag aanbidding; 17.00-18.00 heilig uur; 18.00 eucharistie-viering (pontificaal).

VRACHTSCHIP: Belen vert. KNSM.

SPORT
VOETBAL: 16.30 dept. Cali vs elftal Maduro & Sons — Vesta veld, Sta. Maria.
KARATE: 11.00 ontmoeting — Wadobai Karate Cur. vs Curacao Karate Org. — Jan Martinus — Mavo, Brionplein.
JEUGDBASEBALL: 10.00 Eddine vs Kintore — rifstadion; Planters vs Cambes; 13.00 Canada Dry vs Buena Vista; 16.00 Nexaf vs Winston — terrein Casagrandi.
BASEBALL (AA.kl.): 14.30 Sta Rosa Indians vs Something Spec. — rifstadion.

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN: 08.00-19.00 Sun princess; 08.00-22.00 Carla C; 09.00-20.00 Veracruz — VERT: Selma.

*****

TELECURACAO
ZATERDAG
16.00 telefiesta; 17.00 Danish consulate; 18.25 Harold Lloyd; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 horizon; 20.00 notisiero & deporte tele-8; 20.30 doc; 21.00 Baretta; 22.00 soap; 22.30 estreno; 23.00 ultimo ora.

ZONDAG
16.00 days of discovery; 16.30 deporte tele-8; 18.00 stars on ice; 18.25 specials; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 world of Disney; 20.00 notisiero & deporte tele-8; 20.30 Wolfman Jackshow; 21.00 police woman; 22.00 show di gala; 23.00 ultimo ora.

*****

ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg) zondag 10 uur hoogmis (Ned.) BARBER (H. Joseph). zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned.), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00 zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michel: zat. 18 uur, zondag 08.00 uur: JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5.15, 8.30 en 19 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur; OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur: PIETERMAAI (Kathedraal) zaterdag 19.00, zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned), zondag 7, 9 en 19; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN WILLIBRORDO; zaterdag 19 uur, zondag 8 uur; SOTO; zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT; (O.L. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 18 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 6 en 8.30 uur; hulpkerk Lagoen (R. Johannes EV): zondag 10 uur; Wishi (H. Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

***

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220.
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900.

*****

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE t/m 3 april 1978 om 07.30 uur: dokter Cervantes. (bij twijfelgevallen gelieve tel.: 8333 op te bellen).

*****

ZATERDAG
BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 A star is born (14 jaar).

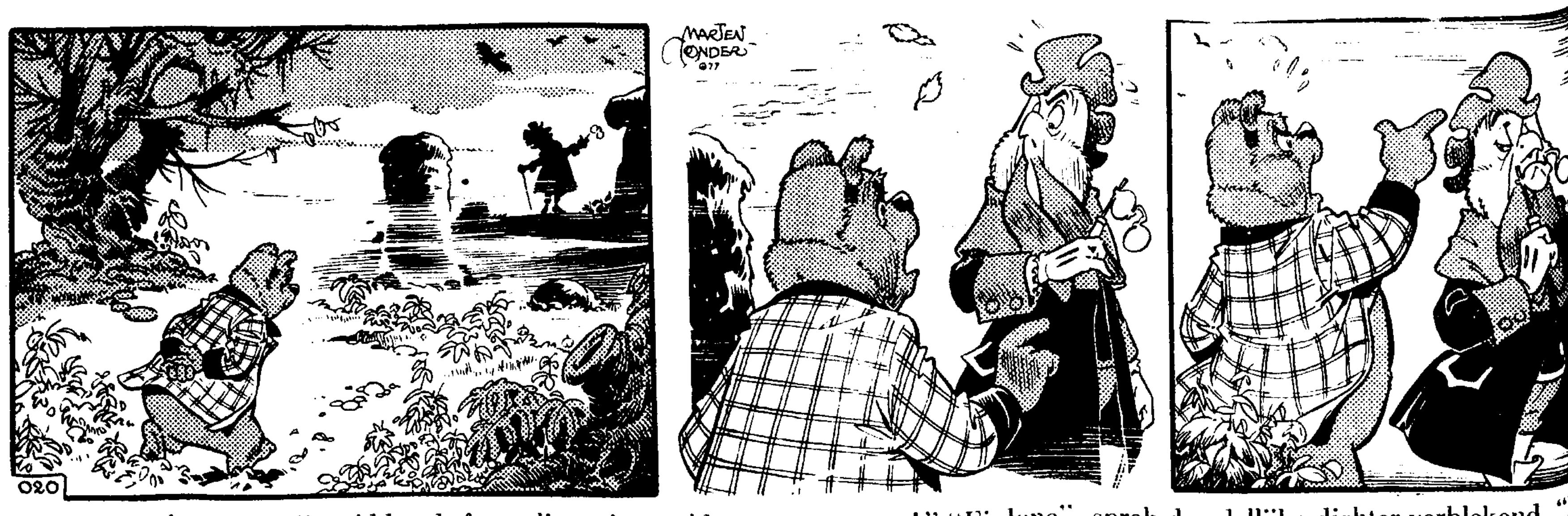
*****

ZONDAG
BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 A star is born (14 jr.).

*****

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 voor gewone stukken — voor Curaçao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken — voor Curaçao en Aruba — postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).
LANDFILL: te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

# HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



020 — Toen heer Ollie die middag de formulieren ingevuld en gepost had, begaf hij zich naar de steencirkel, die hij op zijn terrein ontdekt had. Het landschap lag stil in de herfstnevels en de enige geluiden waren het krassen van een kraai en het gemompel van de markies de Cantecler, die op een heuvel stond. "Vergrijsde stenen houden trouw de wacht", prevelde de edelman, "als denkmaal van een oud geslacht... Niet slecht; de gedachte zit er reeds in, en hoewel de laatste regel nog niet loopt.." "Maar ik loop wel", riep heer Bommel uit. "Ik heb rust noch duur, en daardoor zie ik nu eens net, dat u toch weer op mijn grond staat!" "Fi donc", sprak de adellijke dichter verblekend. "K... men dan niet eens inspiratie uit zijn eigen stenen peuren zo... gestoord te worden door een platte figuur? Het wordt tijd, dat ... overheid ingrijpt". Heer Ollie was een ogenblik sprakeloos, m... toen barstte hij in woede uit. "Dit zijn MIJN stenen", zei hij ... overslaande stem. "Dit is mijn grond; al zou de onderste st... boven komen, bedoel ik. Ik heb een zesvoud ingevuld, zodat ... rechtbank achter me zal staan om indringers van mijn heuvel ... jagen".







# ABVO-voorzitter Rosario uit protest afgetreden

**WILLEMSTAD — Tijdens een rommelige algemene ledenvergadering van de ABVO gisteravond, dat bijgewoond werd door ongeveer zestig leden, is ABVO-voorzitter R. Rosario uit protest afgetreden. Hij werd door het bestuur vervangen door het plaatsvervangend lid Frits Brito.**

Het protest van de heer Rosario was gebaseerd op de motie van een aantal dat werd aangenomen door de vergadering, waarbij het bestuur, bestaande uit elf leden, uitgebreid werd tot dertien leden. Tijdens de vergadering bracht de voorzitter naar voren dat de bestuursuitbreiding tegen de regels is omdat de circa 300 bondsleden gisteren gestemd hebben voor vijf bestuursleden en niet voor zeven.

De motie werd gemotiveerd met het argument dat de bestuursleden teveel taken hebben en daarom onvoldoende tijd hebben om alle zaken de bond aangaande, af te handelen. De ABVO-voorzitter bracht hierop naar voren dat indien alle elf bondsleden hun taken naar behoren uitoefenen, er geen behoefte bestaat aan een bestuursuitbreiding.

Toen de motie onder heftige discussie en scheldpartijen toch werd aangenomen door de ledenvergadering, verliet de voorzitter de bijeenkomst. De vergadering werd toen voortgezet door vice-voorzitter Martijn.

Binnen het bestuur van de ABVO waren de meningen verdeeld over de motie maar men aanvaardde wel met algemene stemmen een voorstel om bij de eerstvolgende verkiezing van bestuursleden van de ABVO de voorzitter, penningmeester en secretaris in functie te kiezen. Behalve de nieuwe voorzitter Frits Brito, wees het bestuur ook een nieuwe penningmeester aan. Dit werd de voorzitter van de dienstgroep van de brandweer de heer Cathalina. De heer P. Gijsbertha is aangebleven als secretaris van de bond.

Een van de eerste besluiten van het nieuw bestuur was de verhoging van de onkostenvergoeding voor de bestuursleden met vijftig en 25 gulden voor respectievelijk gewone leden en dagelijkse bestuursleden.

De heer Rosario wilde geen commentaar geven over de gang van zaken bij de ABVO maar vertelde desgevraagd dat hij niet als AVVC-voorzitter hoeft af te treden omdat het congres van de centrale hem in die positie heeft benoemd en niet de ABVO.

## Deskundigen naar Bonaire

KRALENDIJK — De heer Michael Fowler, Arubaan van geboorte, zal op 7 april met zijn gezin op de Antillen arriveren vanuit Nederland. De heer Fowler is landbouwdeskundige en wordt de counterpart van de heer Stoffel.

Uit goede bron heeft de Amigoe verder vernomen dat binnenkort uit Nederland naar Bonaire komt een hoofd DOW. Zoals bekend is sinds het vertrek van de heer Mito Martis de functie van hoofd DOW vakant geweest. Ook is het zo dat er van de Antillen zelf geen reactie is binnengekomen op de vele advertenties die er geplaatst zijn voor deze vakature, zodat Bonaire zich moest beroepen op hulp vanuit Nederland.

Behalve de landbouwkundigen Stoffel en Fowler bevindt zich ook op Bonaire mejuffrouw Ine ten Velde, studente tropische landbouwkunde, die enkele maanden stage loopt op het Flamingo-eiland. Mejuffrouw Ten Velde probeert zoveel mogelijk haar licht op te steken van het werk op Plantage Aruba en werkt nauw samen met de heer Stoffel. In september vertrekt zij weer naar Nederland om nog een jaartje verder te studeren. Daarna hoopt zij nog eens een keer deze kant op te komen.

## Damesclubs op Bonaire bijeen

KRALENDIJK — Maandagavond om acht uur houden de damesclubs op Bonaire, een gezamenlijke vergadering waar als gastspreekster op zal treden mejuffrouw Joyce da Costa Gomez van het Caribbean Church Women-organisatie.

Tijdens de vergadering zal onder andere besproken worden het driejarig programma dat door de steering committees van de zes eilanden is opgesteld. Het belangrijkste punt dat hiervan aan de orde komt, is de wetgeving in onze maatschappij die nog niet is aangepast aan de situatie van de werkende vrouw in onze gemeenschap.

KRALENDIJK — Vanavond treedt in het Jeugdhuis Jong Bonaire op het Surinaams gemengd koor „Jedikeko" om half negen. Kaarten zijn aan de deur verkrijgbaar. Het Surinaams gemengd koor heeft op Curaçao grote successen behaald.



# Zes maanden voor zware mishandeling

WILLEMSTAD — De 23-jarige E stond woensdag terecht wegens poging tot moord op haar echtgenoot. Zij had water gemengd met olie aan de kook gebracht en dit over haar slapende man gegoten. Het feit dat deze slechts betrekkelijk licht gewond werd deed niets aan de misdadige bedoelingen van beklaagde af, was officier mr F.Stuger van mening. Hij hield in zijn eis, die hij zelf erg mild noemde, wel rekening met het feit dat beklaagde erg jong was, vaak was mishandeld, moest dulden dat haar man er andere vrouwen op na hield en dat zij drie kinderen had van wie de oudste een hartpatient was die zijn moeder niet kon missen. Hij eiste zeven maanden waarvan drie voorwaardelijk met aftrek en een proeftijd van twee jaar.

Advocaat mr H.P. Luidens begon met op te merken dat het de man zijn eigen schuld was. Hij ging uit met andere vrouwen en maakte het geld van de onderstand op terwijl zijn vrouw en kinderen bijna van honger omkwamen. Als zijn cliente daar iets van zei werd zij met de riem afgetuigd, zonder dat hij hiervoor werd vervolgd. Zij wilde naar haar moeder gaan maar dit belette hij haar. Als hij haar had laten gaan, zou er niets gebeurd zijn, aldus de advocaat. Over de poging tot moord zei hij dat dit niet te bewezen kon worden omdat volgens hem er te weinig water was gebruikt om de moord te kunnen plegen. Over de olie waarmee het water was gemengd zei hij dat dit alleen in het voordeel was van beklaagde want dit werkte alleen maar verfrissend. Deze vreemde uitspraak deed de officier opmerken dat hij wel geen chemicus of dokter was maar dat hij het durfde betwijfelen dat de olie als een deodorant werkte. Rechter mr H.C. Every was niet overtuigd van een poging tot moord maar wel van zware mishandeling en vonniste beklaagde direkt na de zitting tot zes maanden waarvan drie voorwaardelijk met aftrek en toezicht van de reclassering.

GENEVE — Nederland heeft op de Geneefse ontwapeningsconferentie de instelling voorgesteld van een internationaal orgaan, dat moet toezien op de naleving van nieuwe verdragen op ontwapeningsgebied, met name die welke betrekking zullen hebben op de uitbanning van chemische oorlogvoering en alle een verbod van kernproeven.

## IJPEND TEKORT AAN VAKLIEDEN

### CAB-voorzitter T. Lendering:

# Zilveren randjes om wolken in bouwwereld

WILLEMSTAD — Waren er rond de jaarwisseling alleen maar donkere wolken te zien die over ons land dreven, nu wil ik trachten meer naar het zilveren randje te kijken om die donkere wolken. Dit zei de voorzitter van de Curacaose aannemersbond Theo Lendering gisteren tijdens de jaarvergadering van de CAB in het restaurant La Bastille. Met het zilveren randje bedoelde hij de bevredigende resultaten in de bouwwereld waarbij de meerderheid van de 45 CAB-leden een omzet behaalden met resultaten van kostendekkend tot positief.

In zijn toespraak tot de jaarvergadering bracht de CAB-voorzitter naar voren dat uit een onlangs gehouden enquete onder de leden van de aannemersbond, bleek dat het totaal omzet van een 35-tal bedrijven over het jaar 1977 140 miljoen gulden bedroeg, waarin voor rekening van de Shell en de COT een omzet begrepen is van om en nabij de 40 miljoen gulden. Over 1974 en 1975 bedroeg het totaal omzet 126 miljoen gulden per jaar terwijl 1976 een totaal van 121 miljoen gulden liet zien. De heer Lendering ging niet verder in de omzetcijfers van de afzonderlijke groepen omdat hij de mogelijkheid niet wilde creeren dat men hieruit omzetten van concurrenten kon afleiden. Bij het bereiken van deze omzetten waren ongeveer 4000 man betrokken. Hoewel enkele aannemers, vooral die bedrijven die afhankelijk zijn van de Shell, verontrust zijn over het jaar 1978, is de meerderheid hoopvol gestemd door verwachtingen van overheidswerken, opdrachten van het bedrijfsleven en van particulieren.

**NATUURLIJKE AANWAS**

Voor wat betreft de vaklieden, in dienst van de aannemersbedrijven, merkte de CAB-voorzitter op dat er een vergrijzing is waar te nemen. ,,De kern van de goede oudere vaklieden is oorspronkelijk voortgekomen uit een op natuurlijke wijze gevormde leerlingenstelsel in de zin dat ouderen vaak jonge zonen of naaste familieleden als hulpje meebrachten die tegen een geringe vergoeding de ouderen hielpen en op die wijze een vak leerden", aldus de heer Lendering. ,,Door vele oorzaken, zo vervolgde hij, oorzaken die sociologen mogelijk beter kunnen verklaren dan ik, alhoewel ik er wel bepaalde verklaringen voor heb, bestaat deze natuurlijke aanwas niet meer". De heer Lendering zei dat bij de dienst Arbeidszorg wel vaklieden zijn ingeschreven maar dat deze domweg niet bereid zijn te solliciteren. Niet alleen de vergrijzing vormt een probleem in de bouwwereld maar ook het hieruit voortvloeiende tekort aan vaklieden en aan kader en middenkader.

**WIJZIGING ONTSLAGWET**

De heer Lendering zag de oplossing hiervan niet alleen in de opzet van een leerlingenstelsel maar was ook de mening toegedaan dat de ontslagwet op enkele essentiele punten gewijzigd dient te worden. Als een van de negatieve aspecten van de wet zag hij dat de werknemers, vooral diegenen die niet in dienstbetrekking zijn, de dupe worden van de ontslagwet omdat de werkgever veel selectiever is geworden en hogere eisen stelt bij het aannemen van personeel.

Met betrekking tot de ontslagwet gaf de heer Lendering hierop enkele suggesties aan de overheid die volgens hem de wet meer functioneel kunnen maken. Zo moet de leeftijdsgrens waarbij de ontslagwet van toepassing is gesteld worden op 24 jaar omdat onder deze leeftijd relatief de meeste werklozen zijn en omdat de wet een drempel vormt om jeugdigen en leerlingen in dienst te nemen. Verder moet de verplichting tot ontslagaanvrage ophouden wanneer de werknemer de leeftijd van 62 jaar bereikt, de leeftijd waarop hij zijn AOV-uitkering ontvangt. Volgens de heer Lendering moet er ook een verplichte termijn gesteld worden waarbinnen de ontslagaanvrage behandeld moet worden. Ook moet een uitzondering gemaakt worden in de ontslag-procedure bij transfer naar een ander bedrijf met gelijkwaardige arbeid en honorering. Tenslotte gaf de CAB-voorzitter ter overweging de ontslagprocedure slechts toe te passen voor werknemers die langer dan en bepaalde periode in dienst zijn geweest bij dezelfde werkgever. In geringe mate wordt het tekort aan vaklieden in de bouw mede veroorzaakt door het onttrekken van vaklieden door het Woningbedrijf van het eilandgebied en door de grote omvang van de beunhazerij van goede vaklieden in het avonduren, de weekends en tijdens het ziekteverlof. Voor wat betreft de aanbeveling van de WIO met betrekking tot het verlenen van emigratiefaciliteiten merkte de heer Lendering op: ,,Laat in godsnaam geen bouwvakker vertrekken".

Om het tekort aan kader en middenkader in de bouwwereld op te vangen, zo deelde de CAB-voorzitter mede, streeft de bond ernaar om op 1 mei aan te vangen met een opleiding van een groep van 70 uitvoerders of voorlieden werkzaam bij de aangesloten bedrijven. De kosten van deze cursus, die gezien moet worden als een' on the job-training' bedragen 230 duizend gulden en worden voor de helft gefinancieerd door de nederlandse regering terwijl de CAB garant staat voor de andere helft.

## RTI-bestuur

WILLEMSTAD — In het zuidelijke afdeling van Round Table international (RTI) is Bonaire met drie man in het bestuur vertegenwoordigd. Dit ziet er als volgt uit: Alex Ogenio voorzitter, Remi Guiamo, Mando Pourier (Bon.), Hugo Semper (Bon.), Gladys Cherptong (Bon.), Boy Strickx, Arthur Woodriffe en Tom Toppenberg.

### Geen aplaus voor statenvoorzitter

# Croes protest

**WILLEMSTAD — "Wanneer wij niet betrokken worden bij de onderhandelingen voor het verdrag, zie ik niet in waarom ik wel aanwezig moet zijn bij de plechtigheden rond de ondertekening van het accoord." Aldus verklaarde MEP-leider Betico Croes aan de Amigoe. De heer Croes vertelde tevens uit protest niet te zijn opgestaan voor premier Rozendal en zijn gevolg toen die binnenkwamen in de statenzaal gistermiddag en evenmin voor de toespraak van statenvoorzitter Onofre Bikker.**

De heer Croes was gistermiddag in de staten voor het eerst aanwezig bij een van de evenementen rond het bezoek van president Carlos Andres Perez van Venezuela. De ondertekening van het verdrag, die eerder die middag in de Raad van Ministers was, woonde de MEP-leider niet bij vanwege het niet betrekken van de meerderheid van Aruba bij de onderhandelingen die hebben geleid tot het accoord.

De heer Croes, die deel uitmaakte als fractie-leider van de commissie van ontvangst voor president Perez bij de staten, vertelde slechts met een klein deel van de toespraak van statenvoorzitter Onofre Bikker te hebben kunnen instemmen. Daarom heeft heeft hij maar hele even geklapt na diens toespraak, in tegen stelling tot de rest van de parlementariers.

Hij aplaudiseerde daarna wel voor de toespraak van de Venezolaanse president. De heer Croes vertelde de Amigoe in de hem luttele toegestane momenten voor een gesprek met de president het Venezolaanse staatshoofd al gewezen te hebben op het feit dat Aruba het niet eens is met de gang van zaken rond de tot standkoming van het maritiem verdrag. De heer Croes klampte hiervoor de president aan op het moment dat hij gistermiddag de statenzaal wilde verlaten. Vandaag kreeg hij meer gelegenheid voor een gesprek, wanneer de president op Aruba is.

## Punt van orde

WILLEMSTAD — Met spanning werd gistermiddag tijdens de staten-vergadering gewacht op het moment waarop een der statenleden zou opstaan en de voorzitter van het college zou vragen voor een punt van orde. Bij deze plechtige gebeurtenis zou dat een adequaat moment zijn geweest om de aandacht op zich te vestigen, zonder natuurlijk erbij te vermelden of dit in negatieve of positieve zou zijn.

Aangezien de statenvoorzitter enkele verklaringen deed, die nogal krachtig waren, kwam naar werd vernomen bij een der parlementariers inderdaad het plan op om een punt van orde te vragen, aangezien de staten niet tevoren op de hoogte waren gebracht van de inhoud van de toespraak van de heer Bikker. Om de een of andere reden heeft dit parlementslid dit plan toch laten varen.



*WILLEMSTAD — Als blijk van waardering voor het kunnen houden van een toespraak in de staten gisteren overhandigde president Carlos Andres Perez aan statenvoorzitter Onofre Bikker een schilderij van de Venezolaanse vrijheidsstrijder Simon Bolivar. In zijn toespraak eerder wees de president op het belang van Curacao in het verleden als toevluchtsoord voor vele Venezolaanse vluchtelingen, onder wie Bolivar. De heer Bikker beloofde de president dat het schilderij een waardevolle plaats zal krijgen in het gebouw van de staten.*

### CAP: Tijd om iets terug te doen voor Antillen

# Bikker verwacht geen Venezolaanse annexatie

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Onofre Bikker benadrukte bij de Venezolaanse president dat hij thuis is op de Antillen. President Carlos Andres Perez begon zijn toespraak, in de statenzaal gisteren met de woorden ,,landgenoten van latijns-amerika". Op deze manier werden over een weer lofuitingen overgebracht tijdens de plechtige zitting van de staten gistermiddag. Het druk bezette programma van de president gisteren wordt vandaag voortgezet op Aruba en Bonaire en vanmiddag vindt op Curacao nog een perskonferentie plaats. Na de receptie van de president in de residentie van de Venezolaanse consul-generaal vertrekt de president vanavond nog naar zijn land. De president zei gistermiddag bij ondertekening van het maritiem verdrag dat dit accoord de volkeren van de Antillen en Venezuela niet van elkaar verwijderen, maar juist dichter naar elkaar toebrengt.

Aan het begin van de middag reikte gouverneur drs Ben Leito onderscheidingen uit aan enkele van de Venezolaanse deskundigen die hebben bijgedragen tot de totstandkoming van het maritiem verdrag . Dr Isidoro Morales Paul, delegatie-leider, dr German Nava Carillo, hoofd van de afdeling internationale zaken van het Ministerie van Buitenlandse zaken, dr Gabriel Angel Lovera, ambassadeur en adviseur, admiraal Luis Rafael Luces Morales, hoofd Grenszaken, dr Roberto Enrique Palacios, adviseur, dr Jose Antonio Galavis, adviseur, en doctora Miriam Feil, hoofd Caribische afdeling van het Minister BZ.

**NAVELSTRENG**

Na ondertekening van het verdrag in de Raad van Ministers zei premier Boy Rozendal dat daarmee tegemoet gekomen is aan een van de voorwaarden die steeds is gesteld voor het bereiken van de onafhankelijkheid. ,,We stellen voor door te gaan onze krachten in te zetten om algehele successen te boeken gedurende onze strijd om alle hinderpalen op de weg naar souvereiniteit te elimineren", zei de Antilliaanse minister-president.

Bij de gelegenheid wees de Venezolaanse president op het belang van het verdrag voor de permanente vrijheid van doortocht voor schepen, vooral ten westen van Aruba, de ware navelstreng tussen onderlinge bronnen voor winning, de Antilliaanse olie-raffinaderijen en de internationale markt. Venezuela is zich er voorts steeds van bewust geweest hoe belangrijk de onderhandelingen zijn geweest voor de Antillen in het licht van de onafhankelijkheid.

Voor de Tele Curacao verklaarde de Venezolaanse president dat hij eerder van de week tijdens de besprekingen met president Jimmy Carter van de VS over de Antillen heeft gesproken naar aanleiding van de ondertekening van het maritiem verdrag.

Bij de Sociedad Bolivariana maakte de Venezolaanse president hiervan, de heer Alfredo Donker, de wens bekend voor een nieuw plein en standbeeld ter nagedachtenis van de vrijheidsheld Simon Bolivar.

**GEANNEXEERD**

Tijdens de plechtige statenzitting gistermiddag, noemde de voorzitter van het Antilliaanse parlement, de heer Onofre Bikker, het eerder die dag ondertekende verdrag de eerste positieve concrete en openhartige acte die een groot bereikt heeft op de weg naar de Antilliaanse onafhankelijkheid. Om dit doel te halen zullen ook andere verdragen met het buurland worden gesloten zei de statenvoorzitter. Volgens hem was het de eerste keer in de wereldgeschiedenis dat een dergelijk verdrag gezelcht kan worden als het meest solide document van eenheid tussen twee volkeren. De heer Bikker zei ervan overtuigd te zijn, gezien de ervaringen in het verleden en het heden, dat Venezuela geen politiek zal voeren waarbij de Antillen worden geannexeerd.

De statenvoorzitter zwaaide de president lof toe voor de nationalisatie van de grote natuurrijkdommen, zoals olie en ijzer, die evenwel niet onuitputtelijk zijn. De heer Bikker vroeg tot slot de hartelijkste wensen over te brengen aan de Venezolaanse bevolking en aan diverse sectoren uit de gemeenschap, waaronder de strijdkrachten, die hij beschreef als de standvastige pillaar waarop de grondwet steunt.

President Carlos Andres Perez wees diverse malen op het belang van de Benedenwindse eilanden bij de weg naar de democratie van Venezuela. Daarbij bracht hij in herinnering dat ook zijn moeder en enkele zussen hun opvoeding hebben genoten aan het vroegere meisjes-internaat van Huize Habaai op Curacao. ,,Het is nu tijd voor de Venezolanen om iets terug te doen voor de levendige edelmoedigheid waarmee de Antillen ons steeds hebben bijgestaan" zei de president. ,,Ik ben vandaag hierheen te komen om te bevestigen dat onze onderwijsinstituten, economische mogelijkheden en vriendschap toegankelijk zijn voor de Antillen".

**VN EN OAS**

De president sprak zijn hoop uit in de toekomst de Antillen welkom te mogen heten in de Verenigde Naties en de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) bij het streven naar een nieuwe economische orde op de wereld. ,,Venezuela is niet rijk, ondanks de olierijkdommen die een basisproduct vormen, maar ze zijn niet onuitputtelijk". Door middel van samenwerking in de OPEC probeert Venezuela een rechtvaardigere verdeling te bewerkstelligen van de natuurlijke rijkdommen. Venezuela zou volgens verklaringen van de president het recht erkennen van de Antillen zekerheid te wensen op diverse terreinen voordat de stap naar onafhankelijkheid wordt genomen.

Venezuela is voorts bereid hiertoe op allerlei manier bij te dragen. Bij het Octagoon in de Penstraat, waar Simon Bolivar in het verleden wel eens verbleef bij zijn zusters, plantte de president aan het eind van de middag een boompje. 's Avonds hield de Antilliaanse regering ter gelegenheid van het presidentieel bezoek een druk bezochte receptie.

## Levenloze baby (8mnd) aangetroffen

WILLEMSTAD — De moeder van een baby die gisteravond zou zijn overleden is in paniek verdwenen nadat de dokter de dood van het meisje had geconstateerd. Volgens een buurvrouw was de moeder bij haar gekomen om hulp. De politie die polshoogte kwam nemen trof het levenloze lichaampje aan van een acht maanden oude baby. De dokter die werd gewaarschuwd kon slechts de dood constateren. Over de doodsoorzaak kon hij nog niets mededelen. Op het lichaampje zal sectie worden verricht. Het drama speelde zich af in een woning aan de Bronsweg.

## ALM straks elke dag tussen N-York en Sint Maarten

WILLEMSTAD — In een onlangs gehouden vergadering van raad van commissarissen en de directie van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij n.v. is besloten dat voorlopig de New York-St. Maarten-route van de KLM door de ALM zal worden overgenomen. Dit betekent dat de ALM met ingang van 1 november a.s. de KLM DC-8-vluchten tussen New York en St. Maarten dagelijks zal continueren.

## Foto-toestel

WILLEMSTAD — De Venezolaanse president maakte in de statenvergadering van gistermiddag zelf de aanwezigen erop attent dat het de eerste maal was dat een buitenlands staatshoofd het Antilliaanse parlement toespraak. Dit moet dan ook de reden zijn geweest voor griffier der Staten, de heer Freddy van Grieken, deze gelegenheid niet ongemerkt te laten voorbij gaan. Van onder het spreekgestoelte waaraan hij en statenvoorzitter Onofre Bikker zaten, haalde hij op een gegeven moment een foto-toestel tevoorschijn, waarmee hij de plechtigheid met de aanwezigheid van president Perez voor zichzelf als herinnering vast legde.



## Commentaar

### Boven

ONZE HOGE GAST, Carlos Andres Perez, president van Venezuela, vertrekt vandaag weer naar zijn land na een kort en krachtig bezoek aan de Nederlandse Antillen. Zijn voorganger dr. Rafael Caldera beperkte indertijd zijn bezoek tot Curacao, maar dat hing toen ook samen met de herdenking van Brion. CAP heeft ditmaal ook Bonaire en Aruba met een bezoek vereerd, zodat het bezoek een wat Antilliaanser allure heeft gekregen.

Zoals te doen gebruikelijk zijn de Bovenwinden op dit gebied weer eens de mist ingegaan. Onze landgenoten die daar wonen — ja landgenoten, hoe vindt u dat? — zijn dat ondertussen wel gewend. We hebben zelfs het idee dat zij het nodige begrip kunnen opbrengen voor de volle agenda van mensen als CAP en ons aller premier Boy Rozendal bv. Dat zij zich inderdaad bijna buitenlanders voelen, dat kunnen we ons echter levendig voorstellen. En zoals meer dan eens blijkt, zijn zij bijna vergeten buitenlanders die toch onze landgenoten zijn ....

### Gave

DE CHARISMATISCHE beweging is een duistere en ook duivelse beweging, zo kan men ongeveer het betoog samenvatten van pastoor Gilberto Alcivar van Rincon in La Prensa, waarin hij de vloer aanveegt met deze nog jonge beweging in katholieke kring. Een paar jaar geleden tijdens een der Blauwbaaidagen werd de Antilliaanse kiem ervan gelegd en sindsdien heeft de beweging ook hier de nodige omvang gekregen. Het is ieders goed recht hier sceptisch of enthousiast tegenover te staan.

Zoals bij elk menselijk handelen is ook hier uiteraard gevaar aanwezig: het gevaar namelijk van dweperij en fanatisme. Wanneer de eerwaarde schrijver daar op had gewezen dan was niemand er over gevallen.

Maar zoals al meer is gebeurd met hem, hij zelf vervalt tot overdrijvingen , zo men wil tot fanatisme en tot een tentoonstelling van ondeskundigheid, welke niet alleen pijnlijk, maar ook beschamend is. Het gemak, waarmee hij bv de bisschop, die hij om een of andere duistere reden ook maar annexeert en hem slechts aanspreekt met "mijn bisschop" de les leest, liegt er niet om. Pastoor Gilbert heeft de ontwikkelingen rond de charismatische beweging kennelijk niet gevolgd, waar hij zegt, dat de paus zich niet ten gunste ervan heeft uitgesproken. De paus heeft een paar jaar geleden tot een menigte van duizenden "charisma" onder wie bv de kardinaal Suenens van Belgie zijn blijdschap over deze beweging uitgesproken, maar inderdaad ook relativerende opmerkingen daaromtrent geplaatst. Ook de paus heeft het recht en een eigen opinie op na te houden. Of hij voor of tegen de charismatische beweging is, telt voor ons wel mee, maar we gaan bij onze oordeelsvorming ook af op onze eigen waarnemingen en dan kunnen we ook vaststellen, dat deze beweging blijkbaar aanspreekt, dus iets aan warmte en expressie biedt, wat de katholieke kerk kennelijk tot voor kort niet aan de mensen aanbood. We vinden dat het de hoogste tijd wordt dat de eerwaarde schrijver die ditmaal over de gave van spreken schreef gaat kijken of hij misschien over de gave van wijsheid en die van bescheidenheid beschikt. Wij van onze kant zullen er voor bidden.

## Jeugddienst over milieu vervulling

WILLEMSTAD — Young People Christian Association heeft de vervulling van dushi Corsow centraal gesteld in de jeugddienst die zondag in de fortkerk wordt gehouden. De dienst begint om zeven uur 's avonds. Dit in het kader van de scholenaktie met de bedoeling de strijd aan te binden tegen de toenemende vervuiling op het eiland. Een der vragen die de jongelui elkaar moeten stellen luidt: Is de milieu vervuiling niet mede het gevolg van de geestelijke vervuiling waaraan de mensen lijden?

Er zal een film worden vertoond en dr I. Kristensen directeur van het Marien Biologisch Instituut is bereid gevonden een toelichting te geven over de situatie op Curacao en richtlijnen voor de strijd tegen het steeds meer toenemende euvel. De dienst wordt mede geleid door ds Jonkman. Een ieder is weer van harte welkom.

*Na ontslag dealer*

# Actie in Americano casino

ORANJESTAD — De dealers in het Americano-casino hebben donderdag wel hun kaart in de timeklok aangeslagen doch zijn daarna niet aan het werk gegaan, doch in de dealerskamer gebleven.

Oorzaak hiervan is dat de dealers op deze wijze willen protesteren tegen het ontslag van een dealer, die volgens een toerist - die beweerde dit gezien te hebben te hebben doch inmiddels Aruba verlaten heeft - honderd dollars in zijn zak had gestoken. De man werd door de directie van de casino - zonder de recherche op de hoogte te stellen - op staande voet ontslagen.

Onder meer zou bij controle zijn gebleven dat hij een groot geldsbedrag bij zich had, hetgeen een gewoonte van hem was.

Voor Tele Aruba verklaarde FTA-voorzitter Richardson - die vertrok naar Nederland gisteren - dat de FTA volledig achter de actie van de dealers staat. Hij wees erop dat reeds eerder een casino-employee bij Americana in moeilijkheden was gekomen omdat „een buitenlander" hem zogenaamd op onregelmatigheden had betrapt. De heer Richardson kondigde aan dat al het casino- en hotel-personeel op de hoogte wordt gesteld, want wat daar in het casino gebeurde kan vandaag of morgen bij de house keeping gebeuren dat een gast komt en zegt dat hij vijf koffers had en nu maar vier.

Het bestuur van de FTA heeft vergaderd met de advocaten Lopez en Richardson en overweegt een kort geding aan te spannen tegen de hotel en casino-directie.

Het bestuur van de FTA maakte gisteren bekend dat aan de directie van het Americana Aruba hotel het volgende voorstel werd gedaan.

1. Een politie-onderzoek wordt gevraagd in de zaak waarop de werknemer van het casino door de directie werd ontslagen.

2. Een verklaring zwart op wit van de directie van Americana Hotel dat het systeem om op verklaringen van "gasten" personeel te ontslaan niet meer wordt toegepast. De FTA heeft de directie van Americana Hotel hierop een schriftelijk antwoord verzocht.

## Datum begroting-behandeling is nog niet bekend

ORANJESTAD — Het is nog niet met zekerheid te zeggen wanneer de begroting van het eilandgebied Aruba voor 1978 in openbare eilandsraadsvergadering behandeld zal worden, hoewel alles in het werk gesteld wordt om dit zo spoedig mogelijk te laten plaatsvinden, aldus verklaarde Roland Laclé desgevraagd aan de pers. De memorie van antwoord — aldus de gedeputeerde — bijna klaar, terwijl in de DOW-begroting enige beleidsvragen gesteld werden die inmiddels reeds beantwoord zijn.

## Vervangers hoofden eilandsdiensten

ORANJESTAD — Het BC heeft weer een groep eilandsambtenaren benoemd tot vervangers van de hoofden van de verschillende eilandsdiensten. De heer J.E. Wever werd benoemd tot wnd hoofd bij Algemene en juridische zaken, J.J. Brattinga bij de Burgerlijke stand en bevolking, J.B. Thijssen bij Onderwijszaken, P.D. Kelly bij Personeelszaken, welke laatste bij afwezigheid vervangen wordt door V.I. Boekhoudt, I.C. Martis bij Archief en Registratuur met L.D. Thomas als zijn vervanger.

De heer D. Flemming vervangt het hoofd bureau lichamelijke opvoeding en sport bij diens afwezigheid, E.J. Brion als vervanger van het hoofd Centrale dienst voor Mechanische administratie, J.F. Croes als wnd Arbeidszaken, T. Barmes als wnd hoofd van Landbouw, veeteelt en visserij, P.C. Martinus als wnd hoofd bij de Haven en loodsdienst, V. Mathilda bij de Openbare leeszaal en boekerij, Ing. H.L. Richardson als wnd Telefoondienst, M.A. Britten bij de Veterinaire dienst, A.C. Eman bij de Voorlichtingsdienst, ir. T.K. Oei bij het Water- en Energiebedrijf.

De heer M.M. Croeze, hoofdredacteur ambtenaar 1ste klasse bij DOW, werd benoemd als vervanger van het hoofd Domeinbeheer bij diens afwezigheid.

Tenslotte werd de heer P.J. de Kraker benoemd als vervanger van het hoofd van de DECO, met mevr. drs. M.R. Kelly-Buckley als vervangster van het wnd hoofd.

## Nieuw bestuur ATIA

ORANJESTAD — Tijdens de donderdagavond goedbezochte algemene ledenvergadering van de Vereniging voor Handel en Industrie Aruba (ATIA ) in de vergaderzaal van het nieuwe Kamer van Koophandelgebouw aan de Zoutmanstraat werd voorzitter Don Mansur met algemene stemmen als zodanig herkozen. De overige bestuursleden, die in de eerste volgende bestuursvergadering de functies verdelen zijn: Tico Arends Robert Chemaly J.Geervliet Vic Henriquez Tico Petronia H.Smouter mr Joost Stenfert Kroeze Henk Timmer Jan Verdaadsdonk en Tom Zeissel. Besloten werd de contributie met twintig procent te verhogen. De vergadering die in een uitstekende sfeer verliep sprak ondermeer uitvoerig over de voorwaarden die de handel stelt in verband met deelname aan de delegatie die met minister Van der Stee gaat praten wanneer deze Aruba bezoekt. Zoals bekend stellen de Kamer en ATIA dat de zes grote vakbonden — dus ook de FTA — in deze delegatie vertegenwoordigd moeten zijn aangezien dit anders geen juiste vertegenwoordiging van de werknemers op Aruba geeft. De meningen waren verdeeld en het bestuur zal zich hierover nader beraden.

## Overleg met Playboy-hotel duurt nog voort

ORANJESTAD — BC-adviseur Betico Croes verklaarde ter persconferentie dat onlangs nog een vergadering plaatsvond van het BC met vertegenwoordigers van het Playboy-hotel dat ten zuiden van de oude Palmbeachclub gebouwd zal worden. De playboy-vertegenwoordigers kwamen met het voorstel om het stuk terrein dat voor hen bestemd is iets naar het noorden te schuiven, zodat het hotel over een betere stuk strand zal kunnen beschikken. Dit voorstel houdt echter in dat het stuk terrein van 85 meter breed dat tussen de Playboy- en de Palmbeachclub gereserveerd is voor ontspanning van het lokale publiek nog kleiner zal worden door de verschuiving.

Aanvankelijk was het BC het hier niet mee eens, doch nadat Playboy naar voren had gebracht dat zij van plan is het stuk eigendomsterrein waarop de niet meer in gebruik zijnde Palmbeachclub staat van de eigenaren te kopen en dit terrein aan het eilandsgebied over te dragen, kon het BC zich wel verenigen met dit plan. Wanneer deze aankoop eenmaal geregeld zal zijn, zal dit betekenen dat het Playboy-hotel meer naar het noorden zal kunnen schuiven en dat voor ontspanning van het lokale publiek ruim honderd meter vrij zal komen op het stuk terrein waar nu de Palmbeach staat.

De heer Croes verduidelijkte dat het altijd de mening van het BC is geweest dat de 85 meter voor het lokale publiek te klein is en dat door uitbreiding tot ruim honderd meter dit gezien moet worden als een deel van de sociaal-democratische politiek van het eilandsbestuur.

## Hotelwinkels ten onrechte gesloten ?

ORANJESTAD — Zoals de Amigoe enige dagen geleden berichtte werd er afgelopen zondag — eerste Paasdag — door een controleur van Economische zaken de winkels en diverse hotels gesloten omdat deze volgens hem geen vergunning zouden hebben om open te zijn. Deze maatregelen — voor het eerst in vijftien jaar — trok de nodige aandacht. Maar naar thans zou blijken zijn deze winkels ten onrechte gesloten waren omdat op de eerste plaats de betrokken ambtenaar wel de bevoegdheid zou hebben procesverbaal op te maken doch niet om het bedrijf te sluiten.

Ërger nog ingevolge de winkelsuittingswet artikel drie zou blijken dat winkels in hotels en luchthaven niet onder deze wet zouden vallen terwijl diverse bedrijven zelfs een goedgekeurde werktijden-regeling bezitten.

Enige zaken zouden de overheid nu aansprakelijk willen stellen voor de geleden schade door het onrechtmatig sluiten van het bedrijf terwijl ook de AHTA in deze actie zal nemen.

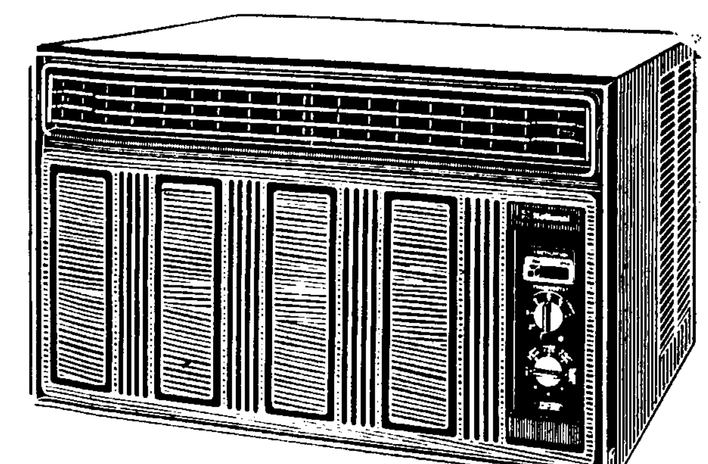
## KLM: niets met water aan hand

ORANJESTAD — De KLM-vertegenwoordiger op Aruba deelde de Amigoe gistermiddag mee naar aanleiding van het bericht van PPA-voorzitter ing Virgilio Kock als zou de KLM geen water op Aruba innemen omdat het water niet goed is dat dit uit de lucht gegrepen is en ten stelligste ontkend wordt. De KLM neemt wel water op Aruba in. Het zou kunnen zijn dat bij controle de watertank misschien niet helemaal in orde was, dat is inmiddels verholpen, doch dit had totaal niets met de kwaliteit van het water te maken, aldus de KLM-vertegenwoordiger.











EILANDGEBIED ARUBA

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van de heer:

**JOSÉ CROES**

in leven lid van de Eilandsraad van Aruba.

De wijze waarop hij de belangen van Aruba behartigde, zullen wij met dankbaarheid gedenken.

Aruba, 31 maart 1978

De Eilandsraad van Aruba:
de Voorzitter: F. Wernet
de Secretaris: A. J. Booi





# [A]GENDA [A]RUBA

[D]e nummers van de Amigoe [A]ruba zijn dagelijks ver[krijg]baar in Oranjestad bij [Boekh]equeria van Zepp Wever, [...]d, La Fama, La Popular en [...] Soda Fountain, Edwins [Driv]e-in te Savaneta, Nicolas [...]e, De Wit Store in Dividivi, [Sher]aton-hotel en Aruba Carib[bean]-hotel, Van Dorp, Ameri[cana] Aruba-hotel, Holiday Inn [...]store en San Nicolasstore.

[Kan]toor: Nassaustraat 110.

[Tele]foonnummers: Alle afdelin[gen]: 4333-4334.

[Kan]tooruren: werkdagen 08.15-[12.0]0/14.00-17.30 uur; zaterdag [08.]15-10.00 uur.

[Tel]efoon na kantooruren voor [no]odgevallen: tel.: 1639-2950-[...]6.

[Telefoon]centrale: 24 uur per dag, [tel.]: 2116 of 1604.

[Pol]itie: 4555.

[Brandweer]centrale: 4255.



[BI]OSCOPEN
[OR]ANJESTAD
[De] veer: 20.30 Exorcist II (18 [jr]); 24.00 Sex with a smile (18 [jr]).
[Ri]alto: 20.00 Speedtrap (14 jr); [22.]30 Death trap (18 jr)
[B]ALASHI
[Dri]ve inn: 20.30 El macho (18 [jr]); 24.00 Boxer adventure (18 [jr]).
[S]AN NICOLAAS
[Pr]incipal: 20.30 A bridge too far (14 jr); 24.00 De blonde sexma[chi]ne (18 jr).

[W]IT GELE KRUIS: Oranje[st]ad: tel.: 3168; Noord: tel.: [...]25; Santa Cruz en Paradera: [te]l.: 8288; Savaneta en Brazil: [te]l.: 7020; San Nicolaas: tel.: [...]06; Dakota, Patiastraat 27: [te]l.: 4444.

[BO]TICA: Oranjestad: Aruba, [te]l.: 1081; San Nicolaas: San [Lu]cas, tel.: 5119.

[N]ACHTREGELING [D]OKTOREN
[Or]anjestad, Sta Cruz, Paradera [en] Noord: dokter M.D. v.d. [Bie]iel, Shiribana 14-D, tel.: [...]15. San Nicolaas en [Sa]vaneta: dokter E. Westrate, [...]ans Lagoenweg 15, tel.: [...]0.

ZATERDAG
[DI]VERSEN
[SP]ORT
[V]OETBAL: (toernooi Chas [Ha]stok): 20.00 Win. A vs win. [B] - Wilhelminastadion.
[V]ESTIBASKET: 19.30 no. 3 vs no. 4; 21.15 no. 1 vs no. 2 - Sporthal Sta Cruz.

*****

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De veer: 20.30 Exorcist II (18 jr); 24.00 Sex with a smile !18 jr); Rialto: 20.30 Speedtrap (14 jr); 22.30 Death trap (18 jr).
BAALSHI
Drive inn: 20.30 El macho (18 jr); 24.00 Boxer adventure (18 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 A bridge too far (14 jr); 24.00 De blonde sexmachine (18 jr)

ZONDAG
DIVERSEN
FILMLIGA: 20.00 film: Le mouton enragé - Cas di Cultura.
JAYCEES (female) 16.00-17.00 hersengymnastiekprogr. - via Radio Karina FM.
COMITE MISS TEENAGE ARUBA: buitendag voor de finalisten.
SPORT
BASEBALL: 13.30 AA.kl.; Richmond vs Amstel - Wilhelminastadion; 18.00 White Label vs Heineken — LSP.
SOFTBALL: (Segurosca Mansur softballclub): 10.00 Segurosca vs Mercurius Trading Co.; 12.00 NCR vs Johnnie Walker Swingers; 14.00 Miramar vs Sugar Kings; 16.00 Toyota vs Arconics; 17.30 ver weggooien van een softbal.
CARIBECLUB: 10.00 softball: Johnnie Walker Swingers vs Postkantoor; 11.30 American Students vs TeleAruba; 13.30 win. A vs win. B —; 16.00 trainingswedstrijd korfbal (dames Caribe vs Bionics Korf).
SOFTBALL TERREIN BLUE STARS: 10.30 Bridge Boys vs Blue Stars; 12.45 Blue Stars vs Dragon Ph'nix; 14.00 Plantersrust vs Caribe.
TERREIN BRAZIL: 10.30 Sibonne vs Wongco; 12.15 Bronx Birds vs Const. Eq. Co.;

14.00 Plantersrust vs Olympic; 15.45 Maduro Sluggers vs SB Cubs.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
ROTARY: 18.30 dinner meeting - Trocadero.
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.30-15.30 uur te Savaneta.
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 09.30 te St. Janschool; Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.
DAF: 08.00 te St. Jozefschool, 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00; DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30; NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30; POS CHIKITO: 08.00; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30); 09.00 en 19.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00) 06.30, 09.00 en 17.30; SAVANETA: (zat.: 19.00) 17.30; TANKI LEENDERT: 09.00.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 doopdienst, dr H. Geurs.
PIEDRA PLAT: 19.00 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen.

*****

TELEARUBA
ZATERDAG
16.00 mini voetbal; 17.00 matinette; 18.00 candid camera; 18.20 up & down man; 18.45 eng. nieuws; 19.00 sport is fun; 19.15 RVD-progr.; 19.30 entertainers on tour; 20.00 telenoticias; 20.30 DOC; 21.00 Baretta; 22.00 Tony Randall; 22.30 teleteatro.

ZONDAG
16.00 days of discovery; 16.30 sports; 18.00 big blue marble; 18.20 big John little John; 18.45 eng. nieuws; 19.00 young dimension; 19.15 politiek progr.; 19.30 eilandgebied Aruba; 20.00 telenoticias; 20.30 mary Tyler; 21.00 police woman; 22.00 celebrity concert.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 ds Jonkman; 19.00 ds Jonkman (Jeugddienst).
EMMAKERK: 09.30 ds Saraber (HA).
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Jonkman (HA); 19.00 ds Saraber.
In de Fortkerk en Emmakerk is er creche in de ochtenddiensten.
GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo: 09.30 ds G. Kerssies.
Tijdens dienst is er crèche.

*****

*Virgilio Kock (PPA) over onafhankelijkheid*

# Ernst moet nog beginnen

**ORANJESTAD — PPA-voorzitter Virgilio Kock leverde gisteren, namens de partij, zijn tweede commentaar op het ISS-rapport, ditmaal over de politieke en sociaal-economische aspecten van de strijd voor de onafhankelijkheid. Hij vond dat de ernst nog moet beginnen bij degenen die propaganda maken voor de onafhankelijkheid.**

Het rapport citeert — aldus de heer Kock — de woorden van wijlen Juancho Yrausquin, de oprichter van de PPA, over de Separacion-strijd: Aruba is nooit serieus genomen met deze zaak, noch door Nederland noch door de Curaçaose vertegenwoordigers in de centrale regering. Dat Aruba in 1948 niet serieus genomen werd, is gedeeltelijk te wijten aan de woorden van wijlen Henny Eman in Staten: ,,Nederland moet weten dat het hier gaat om een sentimentele kwestie."

Internationale politiek — zo vervolgt de heer Kock — wordt niet gevoerd op basis van sentiment doch op basis van redenering. Tevens heeft wijlen Eman gevraagd om een politiekorps bestaande uit alleen Nederlandse agenten omdat zij alleen de Arubanen zouden kunnen begrijpen. Deze uitlatingen hebben schade toegebracht aan de strijd voor de Arubaanse soevereiniteit omdat dit bewijzen zijn van de racistische tendenzen van wijlen Henny Eman.

Als de MEP in 1973 — aldus Kock — garanties geeist had voor het bereiken van de Aparte Status en deze garanties verankerd had in het kabinet Evertsz-Croes, dan zouden de Curaçaose partijen en de Nederlandse regering zeker de ernst hebben gezien in de onafhankelijkheidsstrijd.

Hieruit kan dus geconcludeerd worden dat de MEP de Aparte Status goedkoop verkocht heeft op een moment dat zij steviger had moeten staan en bewijzen dat zij trouw was aan het kiezersvolk. De MEP moet toevoegen dat zij teveel gefaald heeft en de schuld niet op de PPA gooien, want niet de PPA heeft de heft de Aparte Status beloofd en deze daarna in decentralisatie veranderd om in de regering te gaan.

Dit is verraad van de MEP-leiders tegen het kiezersvolk en het is goed dat het Arubaanse volk het bewust wordt van dit feit.

Het ISS-rapport bewijst verder dat de zienswijze van de PPA over de vraag die aan het volk gesteld werd ten tijde van het referendum, correct was, omdat aan het volk niet de kans gegeven werd om voor een alternatief te stemmen. Het PPA-alternatief is een soeverein Aruba in een nieuwe Antilliaanse constellatie.

Wij begrijpen dat vanwege de partijpolitiek de algemene adviseur van het BC niet wilde dat het volk de kans kreeg om voor een alternatief te stemmen. Echter heeft dezelfde persoon aan het Venezolaans dagblad "El Nacional" verklaard dat "Aruba een geassocieerde staat van Venezuela kan worden."

Waarom was deze persoon niet beleefd genoeg om ten tijde van het referendum het volk te vragen of Aruba een geassocieerde Venezolaanse staat moest worden of niet?

In het ISS-rapport ontbreken bepaalde informaties, waardoor het rapport geen duidelijke uitleg geeft van de onafhankelijkheidsstrijd, vooral wat betreft de invloed van de partijpolitiek op deze strijd.

Als de MEP met al zijn advokaten in de partij, geen concept van een grondwet voor een onafhankelijk Aruba heeft kunnen maken, maar wel overgaat tot de inauguratie van vlag en volkslied om de ogen van het volk te sluiten, dan is het niet vreemd dat de Nederlandse politici de onafhankelijkheidsstrijd niet serieus opnemen, aldus de heer Virgilio Kock tot slot van zijn verklaring.



*ORANJESTAD — In Dragon Phoenix was donderdag de ondertekening van de cao voor het personeel van Arubas oudste bankinstelling, de Aruba Bank met de FTA. Voor de bank tekende (zie foto) John W. Eman en voor de FTA D. Maduro en Clarence Richardson in aanwezigheid van shopstewards. De cao voorziet onder meer een 40-urige werkweek, belangrijke sociale voorzieningen, en verbeteringen, verhoging vakantie en toeslag, kastoelage voor cassieres, aanpassing van de lonen aan gestegen kosten van levensonderhoud enz. De cao werd met ingang van 1 januari 1978 voor de duur van drie jaren gesloten.*

## Aandacht in Venezuela

ORANJESTAD — Van de Arubaanse voorlichtingsdienst wordt vernomen dat het Venezolaanse blad Ensonacion zijn tweede editie van dit jaar enige pagina's aan Aruba heeft gewijd. Op deze pagina's werd onder meer een vraaggesprek opgenomen met gedeputeerde voor Toerisme Casper Boekhoudt, tijdens diens laatste bezoek aan Caracas. De aan Aruba gewijde reportage is tot stand gekomen met medewerking van de Arubaanse toeristenbureaus in Caracas en op Aruba.

## Correspondentie met Zuid Korea

ORANJESTAD — Vanuit het verre Seoul, in Korea, ontving de Amigoe een brief van mej Seo Jeong-Ok, lerares Engels aan de Hankook Highschool, waarin zij Arubaanse correspondentievrienden vraagt voor Koreaanse studenten. Jongelieden van Aruba die geïnteresseerd zijn, moeten hun naam, adres, leeftijd, geslacht en hobby opsturen en hun brieven worden door de Koreaanse leerlingen zelf beantwoord. Het adres in Korea is: Miss Seo Jeong-Ok, P.O.Box 20, Central, Seoul, Korea.

## GABA wil met Telefoondienst hoofd praten

ORANJESTAD — De Gouvernements arbeidersbond Aruba (GABA) zond donderdag een telegram naar het hoofd Telefoondienst, Edwin Croes, waarin hem gevraagd werd om een vergadering op donderdag 6 april om 2 uur 's middags. De GABA wil in deze vergadering enige punten behandelen, waaronder het geval van werknemers R.S.Stebal, behandeling van onrechtvaardige waarschuwingsbrief, systeem ter vaststelling van periodiek, schema voor de wachtlopers en vaststelling van rangen voor de werknemers.

## Meer vuilnistrucks

ORANJESTAD — Het aantal van 30 vuilnistrucks op Aruba zal uitgebreid worden tot 40 alsmede het personeel dat op deze trucks moet gaan werken. Momenteel wordt bij de Reiningingsdienst volgens een routesysteem gewerkt omdat gebleken is dat met het oude systeem geen enkele controle was. Aldus ged Roland Lacle gistermiddag tijdens de BC-persconferentie. De gedeputeerde verklaarde voorts dat bij DOW een systeem geinstaleerd werd dat automatisch per telefoon binnengekomen klachten opneemt. Het telefoonnummer dat men gedurende 24 uur per dag kan bellen is nummer 4789. De klachten over b.v. vollopen van een beerput, dode dieren op straat of ophalen van vuil, worden opgenomen waarna het personeel te hulp zal schieten.

*APC overhandigt erelidmaatschap*

# Vlaggend Aruba juicht president Perez toe

ORANJESTAD — Na het korte bezoek aan Bonaire is president Carlos Andres Perez hedenmorgen kort na elf uur vergezeld ondermeer van gouverneur drs B.M. Leito en minister-president Boy Rozendal op Aruba aangekomen, waar de Venezolaanse president een hartelijke ontvangst werd bereid.

Aan de vliegtuigtrap werd hij begroet door waarnemend gezaghebber Frans Wernet, waarna hij aan de ontvangst-commissie werd voorgesteld, welke bestond uit de gedeputeerden, eilandssecretaris John Booi, commandant marinierskazerne overste Swenker, waarnemend commissaris Remy Zaandam, consul-generaal Ramon Mancilla en luchthavenmeester G. King.

Van de luchthaven ging het na een korte rondrit door de straten van Oranjestad naar het Aruba Caribbeanhotel, waar de regering een lunch aanbood en waar de tafelschikking zodanig was dat de algemene adviseur van het bestuurscollege Betico Croes en de gedeputeerden in de onmiddellijke nabijheid van de president kwamen te zitten. In de straten van Oranjestad werd de stoet in het voorbijgaan door het publiek toegejuicht.

Van alle eilandsgebouwen wapperden vandaag de blauwe Arubaanse vlag, terwijl voor het bestuurskantoor de Arubaanse en Venezolaanse vlaggen wapperden. In de Nassaustraat waren twee grote spandoeken aangebracht waarop de Venezolaanse president een hartelijk welkom werd toegeroepen op Aruba.

Voor de lunch werd het bestuur van de Aruba Pressclub in de suite van de president in het Aruba Caribbean Hotel ontvangen.

De secretaris van de Aruba Presclub Ronny Brete hield daarbij een korte toespraak waarbij hij doel en streven van de APC uiteenzette en het unanieme besluit van de club om de president tot haar eerste erelid te benoemen vermeldde.

APC-voorzitter Jos van der Schoot overhandigde hierna de Venezolaanse president een fraaie plaquette in de vorm van het eiland Aruba, waarop het wapen van Aruba en een tekst waarin stond dat aan de heer Carlos Andres Perez het eerste lidmaatschap van de APC werd verleend vanwege zijn verdiensten voor de journalistiek in het algemeen.

Het erelidmaatschap werd door de hoge gast onder het uitspreken van dankwoorden aanvaard.

## Training voor gewichtheffers

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion zullen er voortaan iedere middag van vijf tot zes uur gewichtheftrainingen worden gehouden onder auspicien van de Aruba weightlifting association. De trainingen zijn speciaal bedoeld voor de jeugd onder 15 jaar. Voor de deelnemers die ver wonen zal er na afloop van de training vervoer naar huis beschikbaar zijn.

# Vijftien mnd geeist voor hotel-diefstal

ORANJESTAD — Vijftien maanden gevangenisstraf met aftrek eiste de officier op vrijdagmorgen tegen de 24-jarige B.G., die in de nacht van 2 op 3 januari dit jaar uit een houten safe deposit box in het hotel waar hij werkte, een bedrag van ongeveer 13.018,74 dollars wegnam aan contant geld en cheques. De rechter doet volgende week uitspraak.

Beklaagde was op de bewuste dag onder valse voorwendselen binnengedrongen in de receptionisten-kamer bij zijn ex-collega's. Hij wist op een onbewaakt moment het deurtje van de houten safe met scharnieren en al uit die safe los te werken en zo ging de safe open. Beklaagde is hierna met de buit meteen naar de luchthaven gereden, waar hij voor vijfhonderd dollars een sportvliegtuig charterde en hiermee naar Colombia vloog. Op een vraag van de rechter of op de luchthaven de Vreemdelingendienst hem niet gevraagd had waarom hij met zo'n haast naar Colombia moest, antwoordde G. ontkennend. Eenmaal in Colombia liet de beklaagde zijn vrouw naar Aruba vliegen om de cheques te verzilveren, terwijl hij met dezelfde bedoeling cheques had gestuurd naar een vriend op Aruba. Zowel de vrouw van beklaagde als de vriend werden bij de bank gesnapt bij het verzilveren van de cheques.

Een maand later keerde beklaagde — met niet veel geld meer op zak — naar Aruba terug en besloot hij zich bij de recherche aan te geven.

ORANJESTAD — Het voetbalelftal van de Sint Janschool, kampioen van de basisscholen op Aruba, is gistermiddag voor een weekeinde naar Bonaire vertrokken. Op Bonaire zal gevoetbald worden tegen een selectie uit de elftallen die deelnemen aan de adspirantencompetitie onder leiding van pastoor Alcivar. De trip naar Bonaire is mogelijk geworden dankzij de leerlingen zelf, hun leraren en de heer Rafael Geerman die de nodige middelen voor de reis verzameld hebben.

## Ged. Oduber: over zeegrensverdrag nog niets bekend

ORANJESTAD — Tot nu toe hebben wij geen enkel stuk over de inhoud van het zeegrens-verdrag dat tussen de Venezolaanse president en de Antilliaanse premier, namens het koninkrijk, getekend werd, aldus gedeputeerde Nel Oduber op de persconferentie van het BC. Wij hebben — aldus de gedeputeerde — geen vertegenwoordiger van het eilandsbestuur in de koninkrijksbestuur commissie hiervoor en wij weten totaal niets van hetgeen overeengekomen is tussen Venezuela en het koninkrijk.

# Venezuela bedingt.....




(Vervolg van pagina een)

malen heeft geleid, noemde gisteravond voor de tv ook een dergelijk gebied. Volgens waarnemers moet hiermee worden uitgesloten, aangezien bepaalde territoirs momenteel van weinig of geen belang zijn, maar over enkele jaren hun de importantie ervan pas naar voren komen. In dit licht kan genoemd worden dat enkele tientallen jaren geleden toen Venezuela de Aves-eilanden annexeerde de schouders werden opgehaald en werd gezegd dat die toch weinig betekenis hadden. Onder andere bij de bepaling van het maritiem verdrag met de Antillen is het belang van deze kleine eilandengroep gebleken.

Door de regering is op deze kritiekpunten gereageerd met te wijzen op de mogelijkheid voor wat betreft de visserij in het gebied ten oosten van Bonaire [illegible] afspraken te maken wanneer met Venezuela verder overlegd wordt op dit punt. Ter verduidelijking zij hier tevens gesteld dat er een Aves-eilandengroep is even ten oosten van Bonaire en een gelijknamig eiland (beide Venezolaanse) iets ten zuid-westen van de Bovenwindse eilanden.

**OLIE-LEKKAGES**

Beide partners tonen zich bereid de noodzakelijke maatregelen te nemen om verontreiniging van zee zoveel mogelijk tegen te gaan. In het kader hiervan is beloofd dat informatie zal worden uitgewisseld over wettelijke voorschriften, de instanties die bevoegd zijn op te treden, elkaar in te lichten bij dreigende gevallen van vervuiling en dat ze spoedig mogelijk een gezamenlijk plan wordt opgesteld voor [illegible] bij gevallen van verontreiniging van de zee veroorzaakt door olielekkages en [illegible]. De te nemen maatregelen [illegible] van invloed op [illegible] door de [illegible] van beide partners, [illegible] geplekt wordt voor handelen in onderling goedvinden. In het bijzonder noemt het verdrag hier het gebied tussen de Venezolaanse eilanden Los Monjes, ten westen van Aruba, en Aruba zelf. De maatregelen hoeven niet de goedkeuring van beide kanten te hebben, wanneer internationale voorschriften gelden zoals voor lozing van olie, oliehoudend afval en andere schadelijke stoffen.

**BOOREILANDEN**

Wanneer blijkt dat de grenslijn een veld doorkruist met mineralen, aardgas of aardolie, streven de twee landen ernaar, uitgaande de inhoud van het verdrag, overeenstemming te bereiken over de manier waarop dit veld kan worden geëxploiteerd en hoe de kosten en opbrengsten worden verdeeld. Dit is ook van toepassing wanneer de exploitatie kan geschieden op een van de twee zeegebieden. Ingeval een van de twee landen besluit binnen een afstand van een zeemijl van de lijn, die geldt als de zeegrens tussen dit land en de andere partner volgens het verdrag, boorwerkzaamheden voor exploratie en exploitatie uit te voeren of toe te staan, moet de andere partij hiervan op de hoogte te worden gesteld. Beide landen verplichten zich het ander te verwittigen van de

*WILLEMSTAD — Op bijgaande landkaart wordt aangegeven waar volgens het verdrag de grenzen liggen van het watergebied van Venezuela en dat van de Nederlandse Antillen, zowel de Boven- als de Benedenwindse eilanden.*

aanwezigheid van booreilanden en andere installaties in de territoriale wateren of de exclusieve economische zone op zee. Deze kunstmatige eilanden moeten voorts een permanent en doelmatig waarschuwingssysteem hebben. Wanneer ze een belemmering mochten vormen voor elkaars schepen, worden de boortorens niet opgericht dan nadat de partijen hierover een eensluidend besluit hebben genomen. Mochten er evenwel geschillen rijzen op dit punt of over de drainage van een boring ten opzichte van de overeengekomen grenslijn, moeten beide partijen het eens worden over de vraag aan welke zijde de installatie of het drainagepunt is.

**[illegible]**

Premier Rozendal kondigde al aan dat dit verdrag op zich weinig details bevat aangaande de visserij-aangelegenheden in de wateren tussen Venezuela en de Antillen. In het accoord wordt slechts genoemd dat ter bescherming van de visstand de regelingen en voorschriften van de twee landen zoveel mogelijk worden gelijk getrokken. Wetenschappelijk onderzoekingen van de zee zullen door de twee partners worden bevorderd.

In tegenstelling tot hetgeen over het algemeen vermoed wordt, regelt dit verdrag niet alleen de grenslijn tussen Venezuela en de Benedenwindse eilanden. Afgesproken is dat de zeegrens tussen de (Venezolaanse) Aves-eilanden en Saba en Sint Eustatius de middellijn is tussen de twee eilandengroepen.

De twee partners zullen gezamenlijk een commissie van deskundigen samenstellen wanneer zich geschillen mochten voordoen over uitleg of toepassing van de bepalingen in het verdrag. Indien over de samenstelling van deze commissie niet binnen bepaalde tijd besluiten zijn genomen, kan een van de twee landen de secretaris-generaal van de Verenigde Naties inschakelen voor hulp hierbij. De commissie van experts stelt zelf de werkwijze vast en besluiten worden genomen met meerderheid van stemmen.

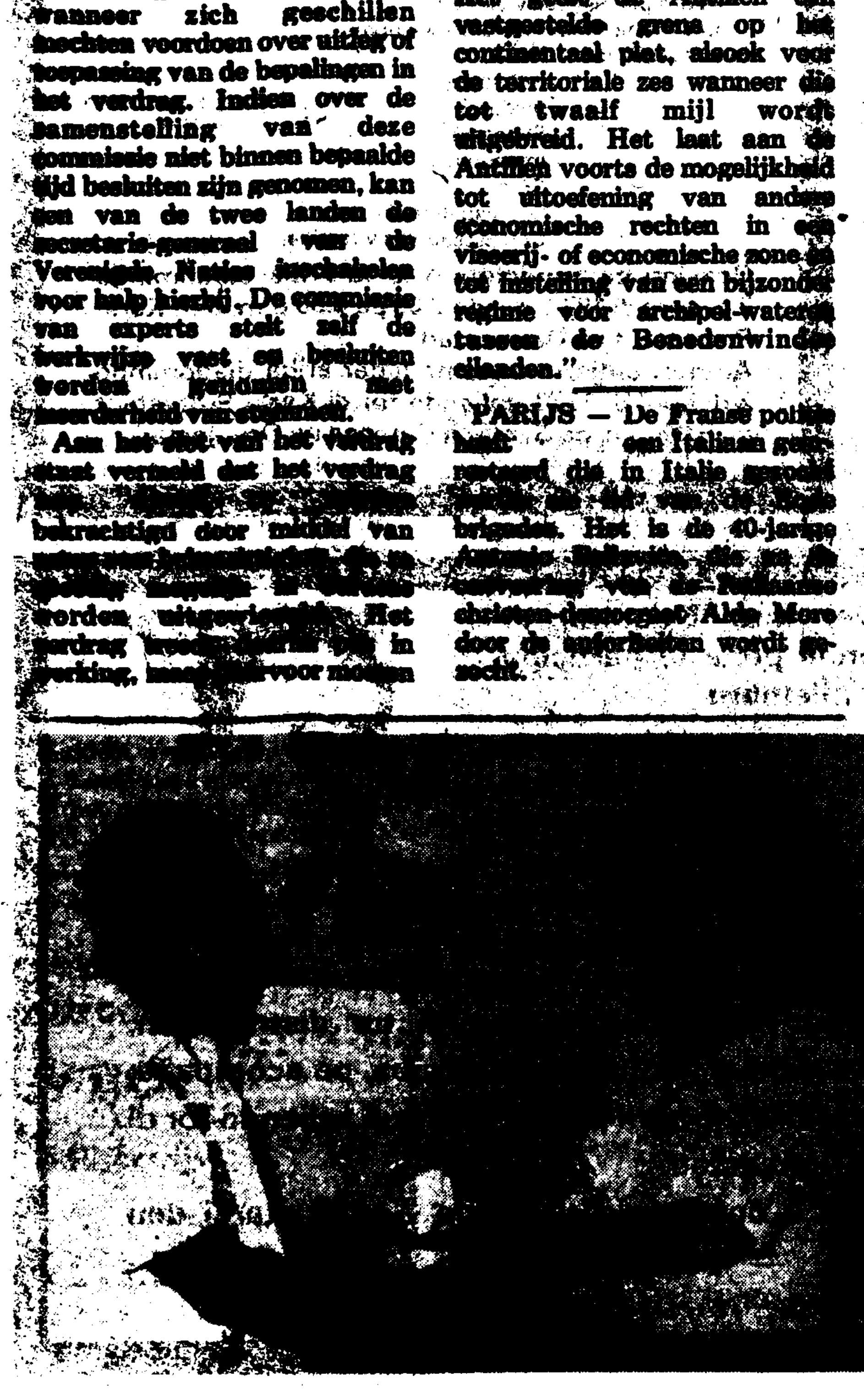
Aan het slot van het verdrag staat vermeld dat het verdrag [illegible] bekrachtigd door middel van [illegible] worden uitgewisseld. Het verdrag treedt [illegible] in werking, maar hiervoor moeten de parlementen van de drie betrokken landen in meerderheid hun steun hebben gegeven.

In de Memorie van Toelichting op deze Rijkswet wordt gewezen op de mogelijkheid voor de Antillen, dankzij de Zeerecht-conferentie van de VN die momenteel weer aan de gang is, voor de Benedenwindse eilanden de zogenaamde "archipel-status" op te eisen. Dat houdt in dat voor de wateren tussen deze eilanden een bijzondere regeling van kracht is en dat één Antilliaanse territoriale zee deze eilanden met de tussenliggende wateren zal omgorden. Dit recht bestaat nog niet, maar wordt in de toekomst verwacht. De Antillen [illegible] pas een beroep op doen na verkrijging van de onafhankelijkheid. Toch is bij de in de afgelopen vijf jaar gevoerde onderhandelingen met Venezuela rekening gehouden hiermee.

Venezuela vreesde dat deze archipel-constructie de doortocht van schepen en overvlucht van vliegtuigen zou belemmeren. Deze vrees is weggenomen door de al eerder genoemde garantie van een vrije doortocht. Tot het laatste toe, dat is medio februari van dit jaar, is het watergebied ten westen van Aruba, dat wil zeggen het continentaal plat aldaar, struikelblok geweest voor afronding van het verdrag.

Het Nederlandse kabinet Van Agt en het Antilliaanse kabinet Rozendal zeggen zelf over het bereikte accoord: "Het nu voorliggende verdrag biedt naar het wil voorkomen, voor de Nederlandse Antillen een alleszins bevredigend resultaat. Het geeft de Antillen een vastgestelde grens op het continentaal plat, alsook voor de territoriale zee wanneer die tot twaalf mijl wordt uitgebreid. Het laat aan de Antillen voorts de mogelijkheid tot uitoefening van andere economische rechten in een visserij- of economische zone en tot instelling van een bijzonder regime voor archipel-wateren tussen de Benedenwindse eilanden."

PARIJS — De Franse politie heeft [illegible] een Italiaan gearresteerd die in Italie gezocht [illegible] brigades. Het is de 40-jarige [illegible] christen-democraat Aldo Moro door de autoriteiten wordt gezocht.





# Arashi-project gaat zeker door

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft aan de heer Irwin Tauber reeds een antwoord gegeven waaruit kan worden opgemaakt dat het Arashi project zeker doorgaat, aldus verklaarde de algemene adviseur Betico Croes op vragen van de Amigoe tijdens de donderdag gehouden persconferentie. Arashi vraagt om een stuk terrein dat volgens het eilandgebied te groot is en voorgesteld wordt het stuk terrein in te krimpen waartegen van de zijde van de Arashi-groep geen bezwaren zouden bestaan. Het bestuurscollege wil namelijk een stuk van het gevraagde terrein gaan bestemmen voor ontspanning van de bevolking. Alvorens echter tot uitgifte van het terrein over te gaan dient nog een ecologisch rapport te worden afgewacht. Het bestuurscollege heeft reeds een commissie opgedragen, aldus Betico Croes tijdens de persconferentie, om een recreatieplan ten behoeve van de bevolking op te zetten te Palmbeach en te Arashi. Een en ander moet nog geformuleerd worden. In een kort gesprek met de initiatiefnemer van dit project de heer Irwin Tauber, die gistermiddag hiervoor naar San Francisco vertrok, vertelde deze de Amigoe dat het Arashi-project doorgaat. De afgelopen maanden — na de eerste presentatie van het geheel eind vorig jaar — heeft Tauber en zijn medewerkers niet stil gezeten, zodat alle voorbereidingen klaar zijn om van start te gaan. Na terugkeer uit de Verenigde Staten verwacht de heer Tauber over het begin meer nieuws te hebben.

# Marlboro verslaat Arusino met 18-2

ORANJESTAD — Een offensief van 16 honkslagen en een 5-hitter van werper Juvenal Nava bezorgden Marlboro gisteravond in het Wilhelmina stadion een verpletterende 18-2 zege op Arusino. De wedstrijd was tot het eerste gedeelte van de vierde inning vrij goed gebalanceerd met de stand 3-2 voor de [illegible] eenzijdige [illegible] in het tweede gedeelte van de vierde toen Marlboro 5 lopers over de thuisplaat zond, gevolgd door 2 runs in de vijfde en zesde innings en als sluitstuk weer 6 nieuwe runs in de lucky seven. Het Marlboro-offensief werd geleid door Archie Williams met 4 hits in evenveel beurten en Victor Albus met 3 hits in een gelijk aantal beurten. De verre slagen in deze wedstrijden waren een homerun van Marlboro's Johnito Oduber in de zesde inning en drie honkslagen van Victor Albus en Caicai Williams. Marlboro's winnende werper Juvenal Nava stond slechts 5 hits toe, 3 vrije lopen en schakelde 10 Arusino-batters uit met drieslag. Arusino maakte gebruik van vier werpers, t.w. Henri Gomez, Romeo Croes, Vicente Geerman en Philip Freedom, met Gomez als de verliezer. Watty Heyliger eindigde als beste batter voor Arusino met 2 hits in evenveel beurten [illegible]. Marlboro 18 runs, 16 hits, 1 error en Arusino 2 runs, 5 hits, 3 errors. De wedstrijden voor morgen zijn: Richmond tegen Amstel om half twee in het Wilhelmina stadion en White Label tegen Heineken om 6 uur in het Lago Sport Park.

## Voor badminton groeiende belangstelling

ORANJESTAD — De officiele Arubaanse gemengd dubbel-badminton-kampioenschappen die op 31 maart, 1 en 2 april door de Badminton Club Dakota in de Eagle Club worden gehouden, zullen volgens het dubbele eliminatie-systeem worden beslist. De kampioenschappen gaan vanavond om kwart voor zeven van start met een ontmoeting tussen twee paren in de leeftijden van 8 tot 11 jaar. De wedstrijdleiding is zeer verheugd over het groot aantal inschrijvingen, hetgeen een bewijs is dat badminton dagelijk een groeiende [illegible] op Aruba [illegible] de badmintonsport willen beoefenen kunnen [illegible] contact opnemen met de volgende personen: Arm[illegible] Radjiman, Edwin Marth[illegible], mej. Nelly Mats, Bobby Arensbetzis, George [illegible], Toribio Vrolijk, Henny We[illegible] en Marcel Koopman.

*ORANJESTAD — Bij de Gezondheidsdienst werd gisteren afscheid genomen van de heer Leandro Modesto, Cuba, groepsleider op de ambulancepost San Nicolas, die na 12 dienstjaren met pensioen is gegaan. Voordat de heer de Cuba bij de ambulancedienst kwam, werkte hij 24 jaar voor de Lago. Op de foto overhandigt een vrouwelijk personeelslid, namens het personeel, een afscheidsgeschenk aan de scheidende [illegible].*

## Wadie Haddad zou zijn overleden

BEIROET — Wadie Haddad, gedurende tien jaar het brein achter internationale vliegtuigkapingen, is op natuurlijke wijze overleden, schrijft het dagblad An Nahar in Beiroet. Deze krant doorgaans goed over Palestijnse zaken ingelicht, zegt dat het overlijden van de medestichter van het radicale Volksfront voor de bevrijding van Palestina op deze (zater)dag officieel zal worden bekendgemaakt. De 49-jarige kinderarts Haddad werd in februari 1977 uit het Volksfront gezet omdat hij zich niet wenste neer te leggen bij het afzweren door het front van vliegtuigkapingen als guerrilla-instrument. Haddad, die wel eens de "Dr. No" van de internationale terreur werd genoemd zou enkele plastische chirurgie hebben ondergaan om herkenning te voorkomen. Hij was al enkele jaren niet geinterviewd en gefotografeerd. De laatste vliegtuigkaping waarmee zijn naam in verband is gebracht, was die van het toestel van Lufthansa dat vorig jaar naar Mogadisjoe werd omgeleid. Van de Haddad was bekend dat hij nauwe betrekkingen onderhield met de Westduitse Baader-Meinhof-beweging, het Japanse Rode Leger en andere internationale terroristenorganisaties. An Nahar heeft Haddad laten doorgaan aan een kortstondige ziekte, waarvan de aard niet wordt genoemd.

De spectaculairste actie van de Haddad was de kaping van vier vliegtuigen in september 1970. Drie van deze toestellen werden tenslotte op een afgelegen vliegveld in Jordanie opgeblazen. Volgens welingelichte Palestijnse kringen was hij al ziek, toen leden van zijn organisatie vorig jaar oktober een Westduits vliegtuig kaapten dat op thuisreis was van Majorca. Deze kaping eindigde tenslotte in Somalie, onder Westduitse commando's de machine bestormden.

*Weer impasse in vertegenwoordi[illegible]*

# Marine acht commissi[e] verkiezing niet nodig

WILLEMSTAD — De kwestie rond de vertegenwoordiging van het burgerpersoneel van de Koninklijke Marine die de afgelopen weken herhaaldelijk in de publiciteit kwam, schijnt weer in een impasse te raken omdat de Marine zelf haar commissieleden heeft benoemd en derhalve een verkiezing onder toezicht van de landsbemiddelaar niet nodig acht.

Eergisteren meldde de Amigoe dat het personeel reeds twintig kandidaten had aangewezen waarvan onder toezicht van de landsbemiddelaar zeven vertegenwoordigers zouden worden gekozen. De zeven leden zouden tesamen een commissie van overleg vormen bij de Koninklijke Marine. Toen de CFW echter de landsbemiddelaar op de hoogte stelde dat de bond gereed was voor de verkiezing, die geheel georganiseerd zou worden door de landsbemiddelaar, bleek echter dat de Marine zelfs reeds zeven leden heeft aangewezen en het daarom niet nodig achtte een vergadering bij te wonen van gistermorgen over de verkiezing van de commissieleden. In een pamflet aan het burgerpersoneel dat gisteren werd uitgedeeld beticht de CFW-direktie de Nederlands vertegenwoordiger van het Ministerie van defensie, de heer W. Krul, van de hoogste vorm van neo-kolonialisme.

"Blijkbaar staat de regering van de Nederlandse Antillen toe dat de Jantjes de demokratie op de Antillen aan hun laars lappen zoals Adolf Hitler gedaan heeft met het Nederlands volk zonder dat de Antilliaanse Regering iets doet om de arbeiders van dit juk te verlossen," aldus het pamflet van de CFW. Op aandringen van de CFW is er voor woensdagavond een vergadering belegd met het personeel van de Marine en de landsbemiddelaar waarbij uitleg zal worden gegeven v[illegible] van zaken. In het pam[flet] de CFW dat de verki[ezing] worden gehouden zo[als] afgesproken was, met [illegible] de medewerking van d[illegible]. Volgens de bond zoud[en] problemen er niet zijn [illegible] op de erkenning van v[illegible] reeds bestond en moet [illegible] liaanse Regering nu t[illegible] op de tanden te hebben [illegible] vergadering van [illegible] avond die waarschijn[lijk] [in het] Hilton Hotel zal plaat[svinden] zal de bond vervoer n[illegible] het hotel beschikbaar s[tellen].

## Geen bemidde[ling] H. Stoel in zaa[k]

VATICAANSTAD — [illegible] ticaan is voor het oge[nblik] voornemens te probere[n] middelen in de zaak va[n] voering van de Italia[anse] premier Aldo Moro. D[illegible] Osservatore Romano [illegible] bekendgemaakt.

In een brief van Mo[ro] ontvoerders van de [illegible] sche Rode brigades [illegible] zonden, sprak de [illegible] christen-democratische [poli]ticus over een moge[lijke] middeling van het [illegible]. Volgens het Vaticaan[illegible] een „eventuele in[illegible] voor de vrijlating va[n] premier pas mogelij[k] „de duistere punten [illegible] zijn opgehelderd."

*GETROUW[D]*
*Ria Kraaijva[illegible]*
*en*
*Michael F[illegible]*
*1-4-1978*
*London SW 16,*
*27 Hannay Walk*
*Drewstead Rd. Str[illegible]*

Met droefheid geven wij U kennis dat [illegible] zes en veertig jarige leeftijd in Nijmeg[en] [illegible] mijn dierbare echtgenote [en] onze lieve moeder

**Mitzy Mooren-Oosterbaan**

**echtgenote van Leo Mooren**

Curaçao: L.G.J. Mooren
Mieke
Ellen
Danny

De crematie zal na een heilige Mis v[an] Requiem op woensdag 5 april a.s. [te] Heeze plaatsvinden.

Condoleance-adres: Elmpterweg 20
Roermond,
Nederland.

Uranusstraat 1 — Curaçao

*[illegible]st tegen Groot Kwartier:*

# [illegible]nta Rosa Indians: [illegible]pportuun slagwerk

[illegible]EMSTAD — Pitching [illegible] bij Sta. Rosa In-[illegible]nnen — Groot Kwar-[illegible]s/Amalie bepaald niet [illegible] kant van de wedstrijd [illegible] Niet minder dan 19 [illegible]alls werden gegeven [illegible] werpers die in deze [illegible]ng op de heuvel werk-[illegible] dit niet eens in 9 maar [illegible]gen.

[illegible] sloeg evenveel hits als [illegible]partij, beging meer er-[illegible]r wist zijn kansen beter [illegible]tten. Met opportuun [illegible] — waaronder een [illegible]-homer van Mirto [illegible] in het vierde bedrijf [illegible]rde de Sta. Rosa-ploeg [illegible].

[illegible]merun van Martina was [illegible]nde van het seizoen na [illegible] drie wedstrijden. Zijn [illegible] ging ruim over de [illegible]ing in leftfield. Het [illegible] weinig gescheeld of [illegible]derde grandslam van de [illegible] werd geregistreerd. [illegible] honken bezet sloeg [illegible] Paulina in dezelfde [illegible] de bal diep in leftfield [illegible]zef Martina hem met de [illegible]n de afrastering opving. [illegible]ag leverde toch een run [illegible] de Stars, waarmee de [illegible]3 werd. Groot Kwartier [illegible] in de daaropvolgende [illegible] gelijk maar Indians [illegible]terug voor een rally van 4 [illegible] de zesde inning. Stanley [illegible]s met een single (hij [illegible]teren goed voor 3-3) en [illegible]hage met een double produceerden 3 runs terwijl de vierde run het gevolg was van een wildpitch.

De boxscore was als volgt:

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | R | H | E |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 4 | 0 | 8 | 8 | 3 |
| 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 6 | 8 | 1 |

Winnende pitcher was Richard Moesker (Yubi Mercelina begon de wedstrijd voor de Indians) en verliezer Leonard van 't Kruis (na hem pitchten Dennis Paulina en Maximo Offerman voor GK Stars).

Bij de Stars eindigden Van 't Kruis en Carlos Rosales beiden met 4-3.

De vierde competitiewedstrijd wordt zaterdag gespeeld tussen Alpha Zelbe en Royal Scorpions. Alpha maakt hiermee zijn debuut in de AA-klasse. Zondagmiddag volgt de confrontatie Indians-Wild Cats.

## BC Buena Vista

WILLEMSTAD — In het Buurtcentrum Buena Vista worden zondag de diploma's uitgereikt aan de geslaagden van de naaicursussen I en II. Dit gebeurt om half zeven 's avonds.



*ORANJESTAD — De Antilliaanse kunstschilder Wim de Waal heeft de laatste dagen de lobby en het terras van de Aruba Beach Club voorzien van enige zeer opvallende muurschilderingen. De heer De Waal heeft zich hierbij laten inspieren door een typisch Spaans-creools evenement dat ook op Aruba voorkomt, n.l. een hanengeuecht in combinatie met de oude Arubaanse huissymbolen z.g. "hex-signs". Win de Daal is sinds zijn jeugd een actief schilder en gebruikte hij al zijn vrije tijd hiervoor. Na een middelbare schoolopleiding op Curacao is hij jarenlang in het bedrijfsleven werkzaam geweest. Op latere leeftijd volgde hij een decoratie-vakopleiding in Nederland en werkte hij op de jaarbeurs in Utrecht als decorateur. Hij werkte in het bedrijfsleven op Curacao tot 1976, in jaar welk jaar hij fulltime kunstschilder werd. Van 1976 tot 1974 heeft Wim de Waal exposities gehouden op Curacao in Mexico, Guyana, New York en Suriname. Door hem ontworpen en uitgevoerde muurtekeningen zijn te bezichten op Curacao bij Antilliaanse Verffabriek, hoofdkantoor Philips Antilliana n.v., hoofdkantoor Loyens en Volkmaars, Shell Curacao nv., kantoor D.Bakhuis Registeraccountant, 't Schuurtje, Moreno Brandao & Sons Inc. en op Aruba bij de Aruba Beach Club en het nieuwe gebouw van de ENNIA n.v. aan de Nassaustraat. Op de foto Wim de Waal naast een van zijn muurschilderingen in de Aruba Beach Club.*

## Veel belangstelling voor Brazilie-tour

PARIJS — De toernee van het Braziliaanse voetbalelftal door Europa trekt overweldigende belangstelling. Voor de eerste vriendschappelijke wedstrijd tegen Frankrijk, die vandaag in het Parc des Princes wordt gespeeld, werden ruim 150.000 toegangskaarten aangevraagd, terwijl het knusse stadionnetje slechts 40.000 toeschouwers kan bevatten. Van journalistieke zijde bedroeg de accreditatie-aanvraag meer dan achthonderd waaronder rond de honderdvijftig t.v. reporters. Ook van trainerszijde is de belangstelling groot. Zeven coaches van nationale selecties, die zich geplaatst hebben voor de WK-eindronde, hebben hun bezoek aangekondigd. Het zijn: de Westduitser Schoen, de Italiaan Bearzot, de Argentijn Menotti, de Zweed Ericsson, de Spaanse coach Kubala, de Hongaar Barotti en van Nederland Ernst Happel.

## LL-strijd begint zaterdag

WILLEMSTAD — Bij de opening van de Little league (LL) baseball-competitie zaterdag 1 april wordt een groot defile gehouden, dat begint bij het Suffisant-stadion en dat daarna optrekt naar het LL-ballpark te Muizenberg bij Cine-Rio. Alle ploegen moeten om twee present zijn, uiteraard geuniformeerd en met hun vertegenwoordiger, manager en coach.

Het programma voor de officiele opening ziet er als volgt uit: drie uur doorknippen van het lint door Gino Ponson; om tien over drie vlaggen hijsen gevolgd door toespraken door de LL-voorzitter Boy Tweeboom en Sport-gedeputeerde Frank Rozendal. Daarna wordt door alle deelnemers de LL-eed afgelegd. Om vier uur wordt de eerste bal geworpen door het zoontje van Mr Baseball, waarna om half vijf de eerste wedstrijd van de nieuwe competitie van wal steekt en wel tussen Ritz en Coca Cola.

De competitie wordt zondag met het volgende programma voortgezet: tien uur Sphinx-Orange Crush; twaalf uur: SUBT-Mosaicos Antillianos; twee uur Shelltox-Atlas en vier uur National Car Rental-Stimorol.

In het LLC-bestuur zijn de taken sedert de laatste algemene vergadering als volgt verdeeld: voorzitter Boy Tweeboom, vice-president Boy Garcia, secretaris Victor Elhage, penningmeester-competitieleider Pedro Matrona, tweede secretaris Anthony Curie, tweede penningmeester Nelson van der Linde en commissaris-player-agent Ruben Capriles.

De indeling voor de morgen te beginnen competitie is als volgt: Little League: Liga Pariba: Siboney (Santa Rosa); Stimorol (Groot Kwartier); SUBT (Punda/Cher Asile); Mosaicos Antillianos (Sint Joris); Maduro & Sons (Montagne); National Car Rental (Brievengat); Nido (Marie Pampoen); Lancer (Koraal Specht).

Liga Pabao: Orange Crush (Jandoret); Sphinx (Charo/Mundo Nobo); Ritz (Santa Maria); Coca Cola (Otrabanda); Atlas (Buena Vista); Shelltox (Suffisant); Libby's (Seroe Fortuna).

Senior League: Liga Pariba: Cadbury (Groot Kwartier); Siboney (Santa Rosa); SUBT (Punda/Cher Asile); Tuff Kote Dinol (Sint Joris); Happy Kids (Brievengat); Amalie (Montagne); Aco Sugar Kings (Marie Pampoen); Kodela (Koraal Specht); Liga Pabao: Malta Amstel (Sta. Maria); Petromar (Otrabanda); Atlas (Buena Vista); Zwitsal (Jandoret); Shelltox (Suffisant); Ipiranga (Charo/Mundo Nobo); Libby's (Seroe Fortuna).

## Body building verkiezing in Buena Vista

WILLEMSTAD — De verkiezing van Junior Mister Curacao wordt zondag in het Buurtcentrum Buena Vista gehouden. Blijkens een mededeling van de Body builders bond is een eerder bericht over de plaats van de verkiezing niet juist. Het programma dat om tien uur begint omvat: pre-judging, presentatie Jr Mr Curacao en overhandiging van de prijzen. De deelnemers evenals de scheidsrechters worden om negen uur verwacht. De entree is laag gehouden.

*O. Rasmijn "most valuable player"*

## Suriname en VS in Festibasket-finale

SANTA CRUZ — De finale van het internationale Festibasket-toernooi zal vanavond uitgevochten worden tussen Suriname en het Amerikaanse team uit Northwood, Indiana. Curacao en Colombia zullen voor de derde en vierde plaats tegen elkaar uitkomen. Aruba is op de laatste (vijfde) plaats geeindigd met 4 nederlagen zonder winst. Gisteravond verloor het Arubaanse vijftal met 76-100 tegen Suriname, terwijl Curacao met 1 basket verschil (87-88 ten onder ging tegen Colombia. De ruststand Aruba - Suriname was 48-34 voor de gastheren. A.Faverus werd topscorer voor Suriname met 25 punten, terwijl voor Aruba Ansell Alleyne 20 punten scoorde en Orlando Rasmijn 16. De zeer evenwichtige wedstrijd Colombia - Curacao werd op de laatste moment pas met slechts 1 basket verschil (89-87) in het voordeel van Colombia beslist. Bij rust stonden de twee teams met 57-57 gelijk. Luis Calderon scoorde 16 punten voor Colombia en Ruben Miguel 23 punten voor Curacao. De titel van most valuable player van het Festibasket-toernooi ging naar de Arubaanse speler Orlando (Cham) Rasmijn die in een neck to neck strijd won van de Surinamer A.Faverus. De laatste twee wedstrijden voor vanavond zijn Colombia - Curacao om half acht voor de derde en vierde plaats, gevolgd door de finale om de kampioenstitel tussen (Suriname (4 overwinningen zonder verlies) en de Verenigde Staten (3 gewonnen en 1 verloren).

## [illegible]derland in [illegible]ale hockey

[illegible]NOS AIRES — Neder-[illegible]ft zich geplaatst voor de [illegible]van het wereldkampioen-[illegible]hockey. In de halve finale [illegible]gen de Nederlandse [illegible]rs Australie met 3-2. De [illegible]nd was 3-1. In de finale [illegible] Nederland zondag aan [illegible] van het duel [illegible] Pakistan en West-Duits-[illegible].

[illegible]teristiek: Nederland — [illegible]lie 3-2 (3-1) 1. Bolhuis 1-[illegible] Litjens (lange corner) 2-0, [illegible] Charlesworth 2-1, 31. [illegible] 3-1, 59. Cooke (strafcor-[illegible]) 3-2. Scheidsrechters: [illegible]than (Mal) en Renaud [illegible]. Toeschouwers: 2000.

[illegible]tellingen: Nederland: [illegible]; Jebbink; Van Eijk [illegible]taak), Jorritsma en Tim [illegible] Bolhuis (Gunning), Ron [illegible] en Kruize; Doyer, [illegible] Loefers.

[illegible]alie: Proctor; Cooke, [illegible]Ball en Dancer; Charles-[illegible] Smith en Browning; [illegible]ocie en Walsh.

[illegible]land: geen strafcorners, [illegible]lange corners; Australie: [illegible]corners, zeven lange [illegible].

## Selectiewedstrijden voor de schermers

WILLEMSTAD — In de verschillende onderdelen zijn in de voorbije weken met het oog op de vorming van een selectie voor wedstrijden op Guadeloupe schermwedstrijden gehouden. De schermbond blijft dankbaar voor de mogelijkheid dat men steeds van het Zwijsen College kan gebruik maken voor deze wedstrijden.

Vijf van de zes dames deden mee aan de floretwedstrijden, welke uiteindelijk de selectie van drie dames op dit nummer moet bepalen. Bij de eerste wedstrijdserie kwam als bestgeplaatsten uit de bus: Edie Bailey met vier gewonnen wedstrijden uit een evengroot totaal; [illegible] de Ridder kwam tot drie [illegible] Jessurun werd derde met twee gewonnen wedstrijden. De ranglijst werd gesloten door Alfira Juliet met één gewonnen partij, Jeanette van Lierop werd vijfde. Blijkens het ontvangen verslag ging het spannend aan toe in de ontmoetingen Edie-Seline en Edie-Alfira, waarbij Edie steeds tegen een achterstand [illegible] treffers moest opboksen.

Een hele sabel-competitie werd verder afgewerkt; van de negen man tellende groep kunnen er drie naar Guadeloupe. Imperator kwam het beste uit de bus met een eerste en een tweede plaats in de beide [illegible]den; Elton [illegible] werd tweede met een derde en een eerste plaats en Harry de Silva werd derde met een tweede en een derde plaats. Op de vierde plaats eindigde Lionel Smith en vijfde werd Egbert Godfried.

[illegible] paar van [illegible] sabelwedstrijden begon [illegible] floret. Voor de heren Eisden, Smith en Da Silva betekende dit [illegible] een [illegible] maar men kon dit best aan. Elton Eisden en Harry da Silva eindigden op dit wapen met een gedeelde eerste plaats. Derde werd Lionel Smith; Edwin Carty die uit Venezuela was overgekomen om de Curacaose ploeg te versterken eindigde als vierde. Vijfde werd Lucio Kleinmoedig en Gillian Jessurun [illegible]de. [illegible] Silva verraste zijn tegenstanders ook hierbij door zijn [illegible] schermwijze, waarbij [illegible] de meest onverwachte [illegible] wist toe te brengen. In de [illegible] alleen Smith [illegible] zegereeks [illegible] Grote tegenvaller, aldus het verslag, was de anders so verrassende Gillian Jessurun.

De degen-schermers hebben ook hun eerste selectiewedstrijd achter de rug. George Leetz wist zich op verbluffende wijze op de eerste plaats te nestelen; hij verschalkte zijn tegenstanders door zijn merkwaardige stijl als die van een beginneling. Edwin Carty bereikte op dit onderdeel de tweede plaats. Derde werd Alberto Valdez, gevolgd door Ludwig Jessurun.

## Dames-bridgen

WILLEMSTAD — De volgende paren hebben boven de 50% gespeeld bij het Asiente dames-bridge: 1. Oranen-V.d. Jagt 62.3%; 2. Geenen-Van Werkhoven 61.5%; 3. Valeknberg-Knsters 60.3%; 4. Slot-Tiemen 52.8%. Veertien paren hebben deelgenomen.

## Voorwaarts voetbalkampioen

PARAMARIBO — Door met 1-0 te winnen van Transvaal is de voetbalvereniging "Voorwaarts" voetbalkampioen 1978 van Suriname geworden. De eerste van de twee beslissingswedstrijden had voorwaarts ook gewonnen en wel met 2-1. De laatste keer dat Voorwaarts kampioen werd is alweer 20 jaar geleden maar in die periode is de club wel verschillende malen semi-kampioen geweest.

## PSV wint van Barcelona 3-0

DEN HAAG — Na een ruststand van 2-0 heeft PSV de eerste wedstrijd in de halve finale van het UEFA-bekertoernooi met 3-0 gewonnen van Barcelona. De derde goal in de tweede helft werd in de 70e minuut gescoord door invaller Paul Postuma.

Vervangingen: bij Barcelona Fortes door Esteban in de 59e minuut; bij PSV Van der Kuylen door Postuma in de 68e minuut. Gele kaarten voor de Barcelonaspelers Neeskens (51e minuut) en Fortes (52e minuut).

## Demostratie schaakcomputer

WILLEMSTAD — Schaakvereniging Curacao organiseert maandag 3 april in het Recreatiecentrum Maduro Plaza om acht uur een demonstratie door de heren Van der Kwast en [illegible] ter kennismaking met de schaakcomputer en de mogelijkheden daarvan. In verband daarmee kan het normale schaak-programma een week uitgesteld worden. Aldus een ontvangen communique.

BOCHUM — VFL Bochum heeft zich vrijdagavond uit de degradatiezorgen geworsteld door een overwinning met 2-1 in de vooruitgespeelde competitiewedstrijd tegen de Hamburger SV.

## [illegible]aseball

[illegible]MSTAD — Zondag 2 [illegible]llen er vier baseball-[illegible]den worden gespeeld en [illegible] tien uur 's morgens [illegible] tegen Kintore in het [illegible]. Ook om tien uur [illegible] tegen Cambes te [illegible]ndi. In de B-klasse: Om [illegible] Canada Dry tegen [illegible] en tenslotte om [illegible] Nexaf tegen Winston, [illegible] wedstrijden te [illegible]ndi.

*[illegible]TS-campus*

## [illegible]haraj B-kampioen [illegible]haakver Curacao

[illegible] Rigaud-Weiland 1—0; [illegible]schain-Thomas 0—1; [illegible]raj-de Vos 1—0; [illegible] [illegible]bina 1—0; G.Smith-[illegible]n 1—0; Diaz-Hickinson [illegible] C.Smith afg. [illegible]eiland had zijn avondje [illegible] koos niet de juiste zetten [illegible] Rigaud en kwam spoedig [illegible] positie en gaf de par-[illegible]. In de afgebroken partij [illegible]schain-Thomas [illegible] laatstgenoemde [illegible] won de partij. [illegible]raj won zijn partij tegen [illegible] en werd kampioen in de [illegible] Richardson en [illegible] speelden een fraaie [illegible] Richardson steeds in [illegible] zet en de partij werd [illegible] in een schijnbaar [illegible] voor [illegible].

De stand is met eerst het aantal gespeelde wedstrijden en daarna het puntentotaal in de A-klasse: 1.A.Smith 7, 5 1/2; 2.Thomas 7, 5 1/2; 3.Zonenschain 8, 4 1/2; 4.Rigaud 6, 4; 5.Weiland 6, 4; 6.Ekkers 7, 3; 7.Van Loon 5, 2 1/2; 8.Moron 6, 2 1/2; 9.Turk 8, 1 1/2; 10.Blanken 5, 0; In de B-klasse: 1.P.Maharaj 7; 2.Barkmeyer 6 1/2; 3.Daou 6; 4.Jong 4 1/2; 5.Hudson 3 1/2; 6.I. de Vries 2 1/2; 7.Silberstein 2; 8.De Vos 2; 9.Olbina 2; In de C-klasse: 1.Richardson 8, 8; 2.C.Smith 8, 7; 3.C.Maharaj 9, 7; 4.Sprock 9, 5; 5.Marten 9, 4 1/2; 6.Rosario 9, 9, 3 1/2; 7.Diaz 9, 3; 8.Hickinson 9, 3; 9.Phelipa 9, 2; 10.Nicholson 9, 1.

## WK-voetbal WK voetbal WK voetbal

### Uitstel

BUENOS AIRES — Het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie is belangrijker dan het toernooi om de Zuidamerikaanse beker, de Copa Libertadores. Dat bleek tijdens een bijeenkomst van vertegenwoordigers van de tien landen die aan het bekertoernooi deelnemen, in Porto Alegre (Bra). Aan het eind van die vergadering verklaarde de voorzitter van de Zuid-Amerikaanse voetbalbond, de Peruaan Teofilo Salinas, dat de clubs die landen vertegenwoordigen die aan het wereldkampioenschap deelnemen, Argentinie, Peru en Brazilie uitstel krijgen tot juli, na afloop van de strijd in Argentinie.

### Doping

BUENOS AIRES — René Houseman, de Argentijnse voetbal-ster waarop alle Argentijnse [illegible] in [illegible] is gericht, brouwde er de laatste tijd niet veel meer van. Zijn club, Huracan, verkeerde zelfs in degradatiegevaar. Houseman, die zich door zijn club onderbetaald voelt, scoorde ook niet meer. Huracan-supporters [illegible] op een wel erg ongebruikelijke manier „doping" toe. Zij stelden Houseman bij ieder doelpunt een leuk bedrag in het vooruitzicht. Het ideetje miste zijn uitwerking [illegible] de ballen in het doel [illegible]. Huracan speelde zich weer naar de middennoot en Houseman schoot zich naar de kopgroep van het topscorersklassement. Een sterk staaltje „Argentijnse doping".

### Tweemaal

MEXICO STAD — José Antonio Roca, de bondscoach van Mexico, heeft de laatste weken merkwaardige ervaringen achter de rug. Tegelijkertijd werd hij geprezen als een voortreffelijk trainer en uitgemaakt voor een slechte. De lof kwam van de kant de Mexicaanse voetbalbond, die zich bijzonder verheugd vertoonde over de kwalificatie voor Argentinie. De club van Roca, Atletico Español uit Mexico City, deed een aangetekende brief [illegible] met [illegible] ontslag. Reden: Roca had meer tijd over voor de bond dan voor zijn club.

### Presentielijst

TUNIS: Amateurs ja, zo staan de voetballers van Tunesie tenminste bij de FIFA te boek.

De werkelijkheid ligt wel even anders. Vrijwel alle toonaangevende spelers zijn in dienst van banken, [illegible] ren, maar [illegible] worden twee maal per dag in [illegible] [illegible]lijsten doen zij dus voor hun respectievelijke werkgevers niet. Voetbal is, de nationale sport in dit land.

Zoals [illegible] Europese voetbal[illegible] sterren als Johan [illegible], Franz Beckenbauer [illegible]nden draagt, zo adoreren [illegible] Tunesiers hun vaderlandse [illegible]vedetten. De nationale [illegible] van dit ogenblik is de [illegible] Tarak, een wat [illegible]de middenvelder, die [illegible] afgelopen jaar tot de beste [illegible] van heel Afrika werd [illegible]pen. Zijn talent is zo [illegible] iedereen verwacht, dat [illegible] na de wereldkampioenschappen wel door een Europese [illegible]club zal worden aan[illegible]. Overzicht en precisie [illegible] passing zijn zijn voornaamste wapens. Al vindt hij [illegible] "gekregen" BMW veel [illegible]ter...

### [illegible]en

WAR[illegible] — Het Poolse voetbal[illegible], ter voorbereiding [illegible]nooi om het wereldkam[illegible] vijf oefeninterlands [illegible]. De wedstrijden t[illegible] is: Griekenland [illegible] april en Ierland op [illegible] reeds vast, voor de [illegible] resterende interlands, op [illegible] en 26 april, zijn Hongarije [illegible] Oostenrijk als mogelijke tegenstanders genoemd. De wedstrijd tegen de Luxemburgse ploeg [illegible] in [illegible]

*Remitido*

## S.E.S.

Diarason atardi na Curom 850 dan un programma di e comentarista depertivo Hector Rosario el a labora un extenso riba cierto declarashon duna dor di presidente di Stichting Exploitatie Sportterreinen den un entrevista dilanti camara di television. Por fin un miembro mas di Kredekor a ser baliente di censura e declarashon dictatorial y falta di respet pa Gezaghebber y Diputado di deporte duna dor presidente di e stichting. Hector ami y hopi deportista mas ta para firme tras di bo pensamentu den e forma ku bo a tresele dilanti pa bini un solushon. A jega e momento ku cierto figura ku ta hasi danjo na nos deporte en general mester retira completo como dirigente for di deporte.

Mi no ta spera ku Hector lo hala su palabranan atras manera tabata den e caso caminda un miembro di Kredekor a ser insulta dor di mesun persona aki, y ku Kredekor a pone como exigencia pa e persona aki pidi su discalpa publicamente den corant y despues Kredekor a cambia nan idea. Atrobe a keda un biaha mas demostra ku e tipo aki no tin ningun respet ni tolerancia pa ningun instancia. Mi ta kere ku awor si a jega e momento ku medida mester wordu tuma, na bienestar di deporte.

Mi tin e firme confianza ku Kredekor lo sigi duna nan aporte pa asina por elemina tur logual ta stroba un bon desaroyo den nos deporte. Hector mascos un biaha mi a critica un hecho negativo hasi dor di bo den caso di CSF, awe ta mi deber di duna bo bo aprecio tambe ora ta trata di algo positivo hasi di bo parti pa deporte.

J.M.A. VAN DER POOL

## Kabinet-Arron en persvrijheid

PARAMARIBO/WILLEMSTAD — Het nieuwe kabinet-Arron heeft in zijn regeringsverklaring een paragraaf aan de persvrijheid gewijd. De Surinaamse regering stelt daarin dat ze zich ernstig zorgen maakt over "de vreemd aandoende interpretatie" die sommigen geven aan de vrijheid van meningsuiting, vrijheid van nieuwsgaring en vrijheid van drukpers. Met grote nadruk wijst de Surinaamse regering op het verband tussen vrijheid en verantwoordelijkheid, waarover ze zegt:

"Een verantwoordelijkheid die zich dient te manifesteren in de verhouding van burger tot burger en in de verhouding van burger tot staat. Met andere woorden deze vrijheden mogen niet worden gebruikt als wapen om iemands reputatie, eer en goede naam door insinuaties en lasterlijke verdachtmakingen aan te tasten; deze vrijheden mogen niet worden gebruikt als werktuig om angst, onzekerheid en niet in mindere mate verdeeldheid te zaaien onder het volk, ongeacht de gevolgen voor de hele gemeenschap". De passage over de persvrijheid in de Surinaamse regeringsverklaring besluit met de dreiging: "Deze ontwikkeling kan niet op zijn beloop worden gelaten. Wij dienen ons erover te bezinnen, alvorens het te laat is".

In Suriname wordt verband gelegd tussen deze verklaring over de persvrijheid en de bezigheden van de journalist Josef Slagveer, die de rechtszaak tegen ex-minister Soemita aan het rollen bracht. Ook publiceerde Josef Slagveer onlangs over een bouwschandaal, waarop de minister van Openbare Werken hem aanklaagde. De rechter in eerste aanleg veroordeelde Josef Slagveer wegens smaad, maar in hoger beroep werd hij vrijgesproken.

## Mede-ontdekker insuline overleden

TORONTO — Charles Herbert Best, één van de ontdekkers van insuline, de stof uit de alvleesklier die voor behandeling van suikerziekte wordt gebruikt, is op 79-jarige leeftijd in Toronto, Canada, overleden. Hij werd enkele dagen geleden in het ziekenhuis opgenomen [illegible] nadat hij had vernomen dat zijn zoon aan een hartaanval was bezweken.

Best en zijn mede-ontdekker Frederick Banting slaagden er in 1921 in insuline te verkrijgen uit de gedroogde alvleesklier van een hond. De ontdekking [illegible] het leven van miljoenen lijders van suikerziekte redden.

Later deed hij nog enkele belangrijke vindingen, zoals de ontwikkeling van een methode om menselijk bloedserum te drogen zodat het voor onbepaalde tijd houdbaar kan blijven, een pil tegen zeeziekte, een middel tegen [illegible] van het bloed, een middel voor de behandeling van [illegible], en het isoleren van histamine, een stof die voor bepaalde allergieën verantwoordelijk is.

## Volgend jaar: jaar van het kind

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft "uit erkentenis" een bedrag van [illegible] gulden beschikbaar gesteld voor aktiviteiten in zowel eigen land als het buitenland in het kader van het jaar van het kind, een initiatief van de Verenigde Naties voor 1979. Na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad deelde premier Van Agt mee, dat een nationale commissie in het leven wordt geroepen ter ondersteuning en begeleiding van de aktiviteiten die in dit kader worden ontwikkeld.

SANTIAGO — De militaire autoriteiten in de Chileense hoofdstad Santiago hebben het [illegible] opgeheven dat sinds de militaire staatsgreep van 1973 van kracht is geweest. Op 10 maart maakte de regering in Santiago bekend dat de staat van beleg, [illegible] vier en een half jaar geleden afgekondigd, werd vervangen door de noodtoestand.





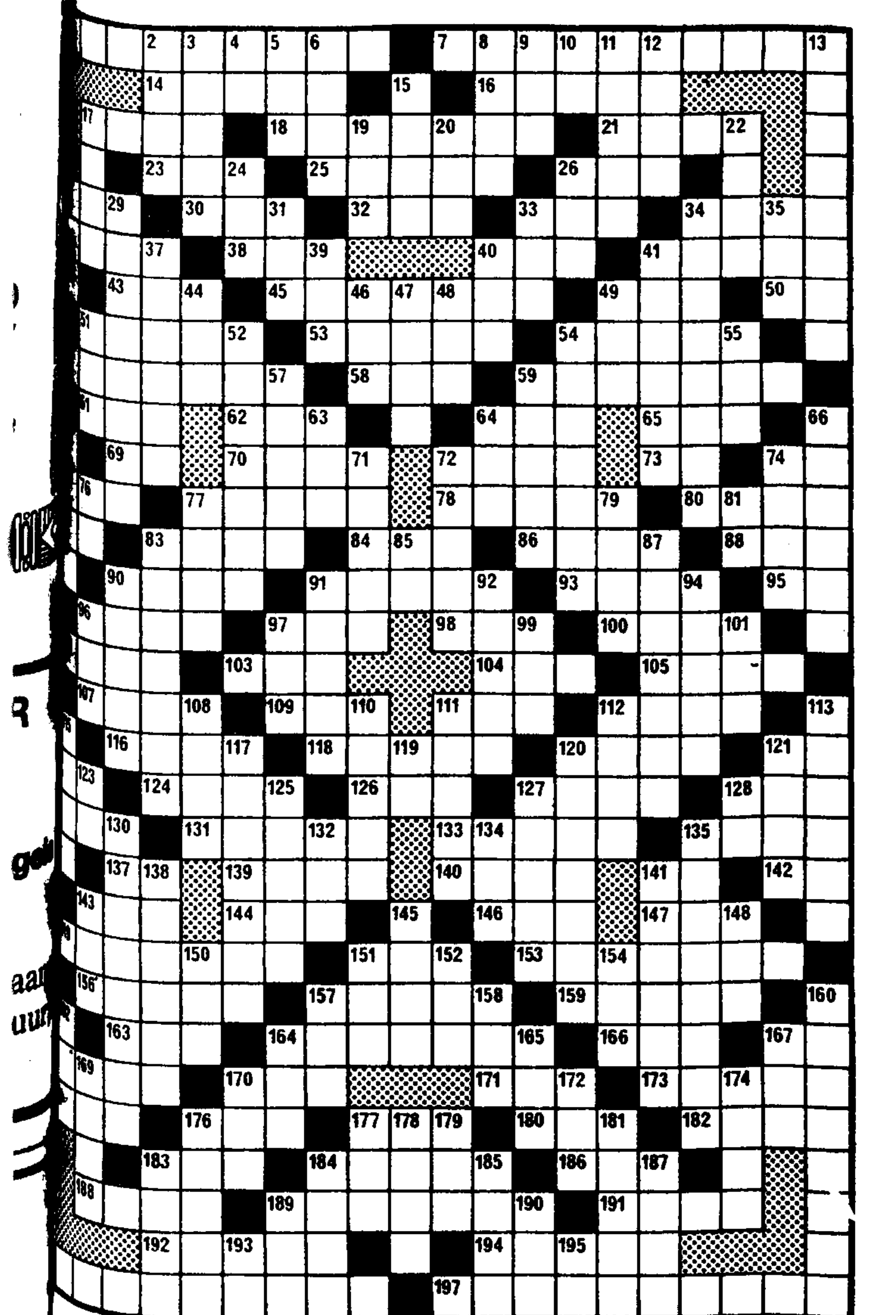
**OPROEPING**

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao op dinsdag 4 april 1978 des voormiddags om 8.30 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:
1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
3. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening Waterlevering (A.B. 1969 no. 45) (1978 no. 3).
4. Ontwerp-Eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening algemene voorwaarden Telefoondienst Curaçao (A.B. 1964 no. 23) en van [illegible] tarieven Telefoondienst Curaçao (A.B. 1964 no. 24) (1978 no. 2).

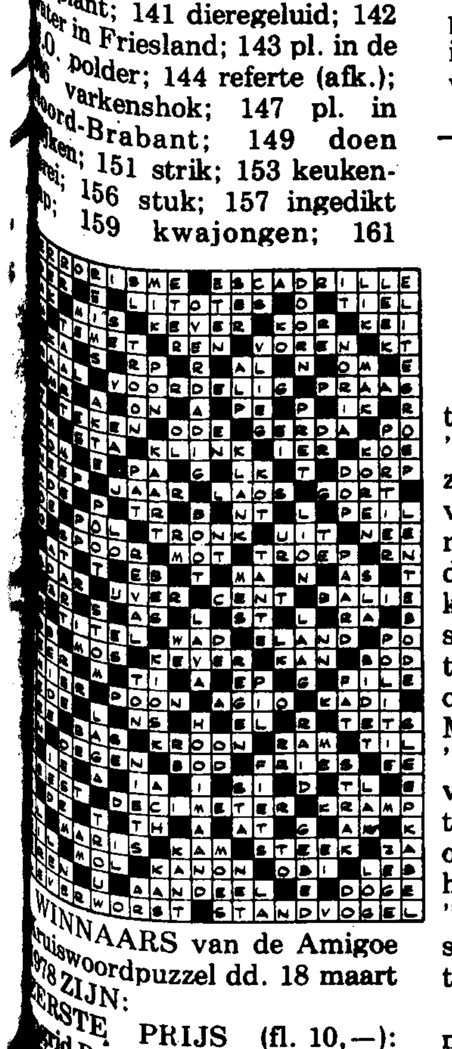
Willemstad, 30 maart 1978
De Voorzitter,
Mr. O. MARTINA.

# igoekruiswoordpuzzel



RIZONTAAL: 1. vaartuig; rts, gespecialiseerd in een onderdeel; 14 vat met ; 16 Ned. vliegveld; 17 gebruik; 18 dood enlichaam; 21 pl. in Belgie; water in Utrecht; 25 broodje; ex-koningin; 27 niet deskun-; 30 zeehond; 32 voorzetsel; nagerecht; 34 haal over de ; 36 onbepaald vnw; 38 ; 40 steen; 41 pl. in Japan; titel; 43 godin; 45 schaak-; 49 fraaie kleding; 50 tin; water in Overijssel; 53 ; 54 water in Zuid-Hol-; 56 wijs; 58. pl. in Overijs-; 59 gelijkenis; 61 vaatwerk; godin; 64 spoedig; 65 oude maat; 67 voormiddag; 69 ministratietroepen; 70 rtuig; 72 metaal; 73 noot; 74 ; 75 telwoord; 77 riv. in nkrijk; 78 gemoedsstem-; 80 deel v.d. melk; 82 pl. Overijssel; 83 uitgebakken vet; 84 spie; 86 ; 88 familielid; 89 pers. ; 90 weg met bomen; 91 ; 93 gemeen; 95 titel; 96 patroon; 97 lijke straf; 98 manl. dier; plezier; 102 gepelde gerst; verfrissing; 104 steuntouw; muziekinstrument; 107 htbaarmakende stof; 109 sterm; 111 paardje; 112 amsdeel; 114 rijkstele-; 116 plooi; 118 ster-beeld; 120 Ind. eiland; 121 meetbaar getal; 122 jaartel-; 124 gasvormig element; eikeschors; 127 verpak-kingsmateriaal; 128 vat; 129 v.h. been; 131 vorstelijk ofddeksel; 133 dwaling; 135 dingstuk; 136 bouwland; 137 ter in Friesland; 139 stap; plant; 141 dieregeluid; 142 ter in Friesland; 143 pl. in de polder; 144 referte (afk.); varkenshok; 147 pl. in Noord-Brabant; 149 doen ken; 151 strik; 153 keuken-; 156 stuk; 157 ingedikt ; 159 kwajongen; 161 aartsbisschop; 163 honingdrank; 164 overlevering; 166 alvorens; 167 bergplaats; 168 palingpen; 170 vogel; 171 gewicht; 173 kleurling; 175 teken; 176 voegwoord; 177 afsluitmiddel; 180 baardje; 182 kommer; 183 eerste vrouw; 184 heilig boek der Moslims; 186 weg; 188 hetzelfde; 189 onder; 191 geldstuk; 192 schande; 194 vloeistof; 196 in weerwil van; 197 middel om zich over het water te verplaatsen.

VERTICAAL: 1. plant; 2 toespraak; 3 vette substantie; 4 lengtemaat; 5 afscheiding; 6 deel v. Azie; 8 doopgetuige; 9 alvorens; 10 inhoudsmaat; 11 godin; 12 jaartelling; 13 muziekinstrument; 15 bergplaats; 17 durf; 19 waterkering; 20 weldoorvoed; 22 Aziaat; 24 insekt; 26 bijb. figuur; 28 water in Utrecht; 29 beoefenaar v.e. balspel; 31 grap; 33 huid; 34 duur; 35 verhoogde toon; 37 bestuurder; 39 schrede; 40 paardje; 41 geheel; 44 leeftijd (Eng); 46 bevel; 47 reservoir; 48 roem; 49 onvruchtbaar; 51 veerkracht; 52 baan die eershalve is aangenomen; 54 probleem; 55 water in Utrecht; 57 pl. in Utrecht; 59. praal, luister; 60 verwoesting; 63 pl. in Noord-Brabant; 64 onvruchtbaar; 66 nood; 68 oud Griekse munt; 71 sein; 72 strijdmacht; 74 verpakkingsmateriaal; 76 water in Friesland; 77 Europese rivier; 79 schop; 81 militair; 83 balspel; 85 en volgende; 87 busje met schroot en kogeltjes; 90. pl. in Noord-Holland; 91 bevrachter; 92 klepper; 94 gereedschap; 96 projectiel; 97 zangstem; 99 inhoudsmaat; 101 vat; 106 werktuig; 108 mijt; 110 evenredig deel; 111 peulvrucht; 112 werktuig; 113 metaalslak; 115 omroepvereniging; 117 afbeelding; 119 pers. vnw; 120 werkschema; 121 houding; 123 aartsbisschop; 125 Europeanen; 127 voorstelling in de slaap; 128 voorzetsel; 130 vóórexamen; 132 uitroep; 134 kledingstuk; 135 omgang hebben; 138 bundel fabels; 141 klankbord; 143 eikeschors; 145 doorzichtig weefsel; 148 klamp; 150 bijb. figuur; 151 vogeleigenschap; 152 vreemde munt; 154 watering; 155 sieraad; 157 verlaagde toon; 158 kunsttaal; 160 knaagdier; 162 pl. op de Veluwe; 164 treuzelaar; 165 pl. in de N.O. polder; 167 pausennaam; 169 slot; 170 groente; 172 teleurgesteld; 174 afvoerkanaal; 176 deel v.e. dag; 177 riv. in Rusland; 178 pl. in Rusland; 179 weg; 181 vertrek; 183 pl. in Engeland; 184 bedehuis; 185 riv. in Rusland; 187 moed; 189 mand; 190 vochtig; 193 en andere; 195 voorzetsel.



WINNAARS van de Amigoe kruiswoordpuzzel dd. 18 maart 1978 ZIJN:

EERSTE PRIJS (fl. 10,—): rid Ras Weststraat 51, Oranjestad - Aruba.

TWEEDE PRIJS (fl. 7.50): Bavelaar, Bosweg 9; Curacao.

DERDE PRIJS (fl. 5,—) Lucy Carrión, Indianenweg 1, Oranjestad - Aruba.

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao - Scherpenheuvel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire Kantrejol z/n tel.: 4220.

De oplossing van deze week moet vóór 6 april 1978 in het bezit te zijn van de Redaktie.

Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór woensdag 5 april 1978 in te zenden en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

★★★

*Papia un, papia dos*

# E tratado entre Antiyas i Venezuela

UN BISHITA DI UN PRESIDENTE venezolano na Antiyas semper ta un hecho importante pa e relashonnan entre nos pais y esun bisinja. Promé, pa e lasonan hopi estrecho ku istorikamente nos tin ku Venezuela; y di dos pa e kontaktonan ku por keda establesé durante di un bishita asina, ku mester ta di mayor importansia pa nos ku ta dependé pa un serie di kos di Venezuela. E bishita di e presidente venezolano tabatin komo punto sobresaliente y más importante e firmamentu di e akwerdo pa delimitashon, y enkwanto esei tabatin kritika kontra e gobiernu antiyano ku e no a "slek" muchu pa publisidat. Ta parse nos ku ora ta trata di un dokumento asina, ku despues lo mester haya ratifikashon den e parlamentonan di e dos paisnan, difisilmente lo por duna, den forma ofisial, muchu pa ser publiká. Pero despues di esei si ta keda un tarea importante na e gobiernu antiyano, ku ta esun pa duna splikashon, bon klá, di loke ta kontenido di e akwerdo ku a ser será. E prome Minister antiyano na Caracas a bisa ku e Tratado ku Venezuela ta di gran importansia pa Antiyas awor ku e tin di traha riba su independensia. Ta presisamente e deklarashon aki mester sirbi pa gobiernu perkurá pa debido informashon. Ku esei nos ke men no solamente pone e dokumento liber pa publikashon, sino tambe utilisá e expertonan antiyano den e materia, pa den lenguage popular y eventualmente ku ilustrashon, duna e pueblo di konosé kiko e Tratado ta kontené y.....kiko e ta nifiká pa Antiyas. Sin debido informashon ta keda liber pa esun ku ké yega na su konheturanan, y fasilmente por presentá konklushonnan erroneo; tur ku po ser evitá si gobiernu disidi, huisiosamente, na hunga "karta abrí" den e importante asuntu aki. Especialmente pa loke ta e islanan kada un, lo ta bon pa di un trempan sá kiko tin eksaktamente den e dokumento firmá aki na Korsow. Kón ku e tá sin embargo, e lo trese problema ku e gobiernu di Aruba, ku di un trempan no tabata di akwerdo ku nada ku ta toka e isla ei ser atendé pa e gobiernu antiyano. Esaki natural ta un aktitud difisil pa akseptá legalmente, pa e simpel rason ku Aruba (ainda) ta forma parti di e unidat politiko ku yama Antiyas Nerlandes, y komo tal e gobiernu di e islanan aki, tin derechi pa atendé asuntunan ku ta toka e islanan den nan totalidat. E deklarashonnan y aktonan na Aruba durante di e bishita di e presidente venezolano, den demostrashon ku ni Gobernador ni e Prome Minister tabata borbiní na e isla, segun nos, no ta adelantá e kausa arubano, kwal sea ku esei tá, na nada. Pero ta signifikante ku e deklarashonnan anterior den e sentido ei, no a sali asina kategorikamente di e Lider absoluto di MEP, sino di un koreligionario ku kisas mester duna prueba públiko di e bon "Mepista" ku e tá. Tambe ta notable ku un politiko arubano a trese e akusashon ku tantu e partido di Aruba ku ta den gobiernu antiyano komo esun ku ta goberná e isla mayoritariamente, sá bon-bon detayenan di e Tratado pa delimitashon. Si esei ta berdat, anto ke men ku gobierno antiyano a perkurá pa esun insular di Aruba ta bon na altura di tur e asuntu. Ta lamentable ku si esei ta hecho e loke MEP ta grita más duru na Aruba ta ku dos funshonario ku tog e no a stroba, ni lo por stroba nan di bai Aruba, no ta welkom riba e isla. Den e dianan aki, loke más lo ta interesá e pueblo arubano, meskos ku esun antiyano en general, ta si e Akwerdo firmá den Forti ta hustu (pa Antiyas) of no. Y Aruba tin expertonan di berde ku por opiná riba esei y ku tabata den e komishon ku teknikamente a atendé e deliberashonnan ku a kondusi na e solemne firmamentu. Imposible ku nan no a tene e gobiernu arubano na altura.

Te otro siman
AMILCAR.

# Ralf gaat zeilen

"OH OH, DAAR gaat de telefoon alweer", zucht mama. "Ralf, het zal wel voor jou zijn". Ralf heeft een nieuw vriendje. Payo heet hij en hij zit naast Ralf in de klas. Jammer, dat hij zo ver weg woont. Nu kunnen ze niet bij elkaar thuis spelen. Maar ze hebben allebei telefoon en dus bellen ze elkaar op. Wel zes keer op een middag. Mama wordt er tureluurs van. "Joechei! Ik zal het even vragen!" hoort ze Ralf aan de telefoon gillen. En als ze opkijkt, ziet ze Ralf nog met de hoorn in zijn hand aankomen. "Kijk uit!" schrikt ze. Het scheelt maar een haartje, of de telefoon valt op de grond.

"PAYO VRAAGT, of ik morgen uit school met hem mee naar huis mag. Dan mag ik daar eten. En ik moet mijn zwembroek meebrengen, want zijn broer moet zeilexamen doen en nu gaat zijn moeder morgen met hem oefenen en dan mogen wij ook mee. In de zeilboot. En Payo....." Hé hé hé!" zegt mama en houdt haar handen tegen haar oren. „Haal eerst eens even adem!" Ja ja, knikt Ralf ongeduldig, "Mag het nou?" "Goed hoor", lacht mama.

DE VOLGENDE MIDDAG, als de school uit gaat, komt mama alleen Loekie ophalen. Ralf stapt samen met zijn vriendje in de auto van Payo's vader en gaat met hen mee. Zijn zwembroek en een handdoek zitten in zijn schooltas. Payo heeft vijf broers en zussen. Leuk hoor, vindt Ralf. Veel leuker dan alleen één zusje. Met zoveel mensen aan tafel heeft de moeder van Payo niet eens in de gaten, dat Payo de sla van Ralf opeet. Thuis moet Ralf die altijd netjes zelf opeten.

NA HET ETEN gaan ze dadelijk op weg: de moeder van Payo, de twee broers Steven en Clark, Payo en Ralf. "Kunnen we wel allemaal in zo'n bootje?" vraagt Ralf. "Of moeten we om de beurt? Ik heb nog nooit gezeild". "Het is een grote, je kunt er wel met z'n achten in", stelt de moeder van Payo hem gerust. „Kijk, daar ligt hij al". De jongens rennen vast vooruit over de pier en beginnen touwen en zeilen los te maken. "Ga hier maar zitten" wijst Payo Ralf, "En kijk uit, dat het zeil niet tegen je hoofd slaat". "Kan ik niet helpen?" vraagt Ralf. "Als we varen, houden we samen het fok vast", belooft Payo. "Ik kan het al heel goed". "Oh", zegt Ralf. Hij weet heel niet, wat een fok is. „Dat is dat kleine zeil", wijst Steven. Hij doet de volgende dag examen, dus hij moet alles goed weten.

EN DAN ZEILEN ze weg. Steven stuurt en houdt het grote zeil vast. En Payo en Ralf houden samen met Payo's moeder het fok vast. Ralf snapt er niet veel van. Elke keer als Payo een schreeuw geeft, moet hij vlug bukken en naar het bankje aan de overkant gaan. Dan gaan de zeilen ook naar de andere kant, zodat de boot een andere richting uit gaat. Soms varen ze recht op het land af. En net als Ralf dan bang begint te worden, stuurt Steven de boot de andere kant uit. "Het gaat goed", knikt de moeder van Payo na een poosje. "Je slaagt vast wel. Laten we nu maar even naar de Barbarabaai gaan. Dan kunnen we wat zwemmen". "O.K" zegt Steven trots.

EN DAN GEEFT RALF opeens een gil. Clark, die rustig op de voorkant van de boot lag, is in het water gevallen. „Help!" schreeuwt hij, "Ik verdrink!" Ralf kijkt met grote ogen toe. Zij hart bonst ervan. Maar dan geeft Payo hem een stoot in zijn zij. „Hij heeft het expres gedaan, hoor", lacht hij. "Steven moet laten zien, dat hij de boot vlug om kan keren om weer naar hem toe te varen en hem te redden. Dat moet hij morgen op het examen ook doen". Ralf zucht ervan en de moeder van Payo geeft hem een snoepje voor de schrik.

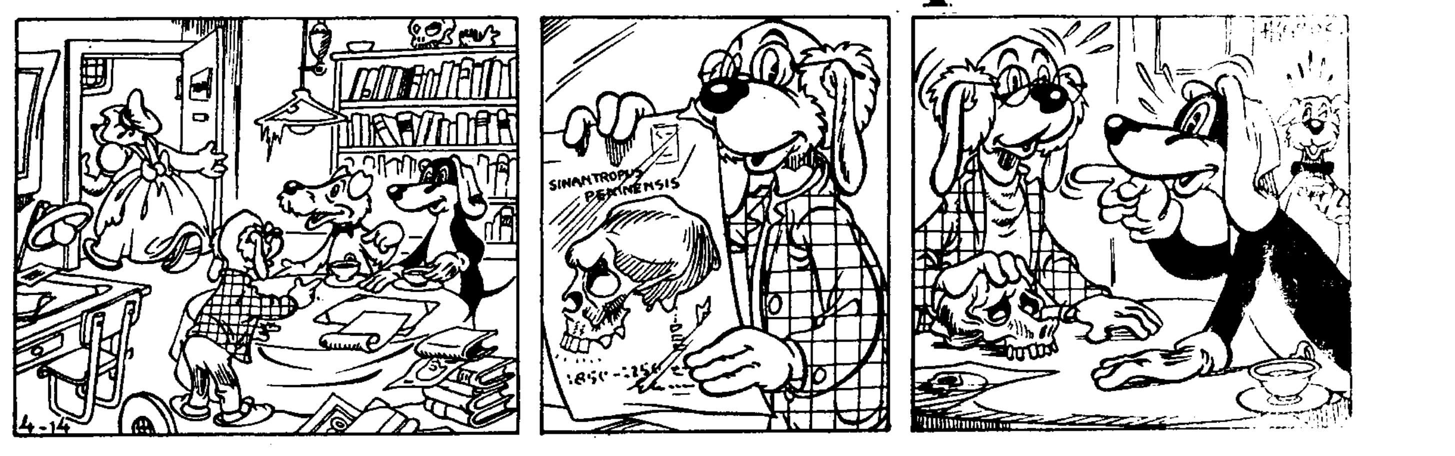
BIJ DE BARBARABAAI stuurt Steven de boot voorzichtig naar de kant en bindt hem vast aan een boomstam. Met z'n allen springen ze over de rand het water in. Hé, dat is lekker! Ze zwemmen en spelen, tot het tijd is weer terug te gaan.

Op de terugweg zegt Ralf niet veel. Hij is moe van de zon en de zee. Maar als ze weer bij de pier aankomen, vindt hij het jammer, dat de middag voorbij is.

"WE NEMEN JE NOG wel eens een keer mee, hoor", belooft de moeder van Payo. Dan eten ze nog een ijsje en wordt hij weer naar huis gebracht. "Hoe was het zeilen?" vraagt Loekie later. „Ben je niet zeeziek geworden?" „Natuurlijk niet", snuift Ralf. En hij vertelt in geuren en kleuren, wat hij allemaal heeft meegemaakt. „Wat doe je liever, zeilen of slapen?" plaagt mama hem. „Zeilen natuurlijk!" roept Ralf uit. „Wie houdt er nu van slapen!" Maar als hij even later in bed ligt, slaapt hij binnen vijf minuten!

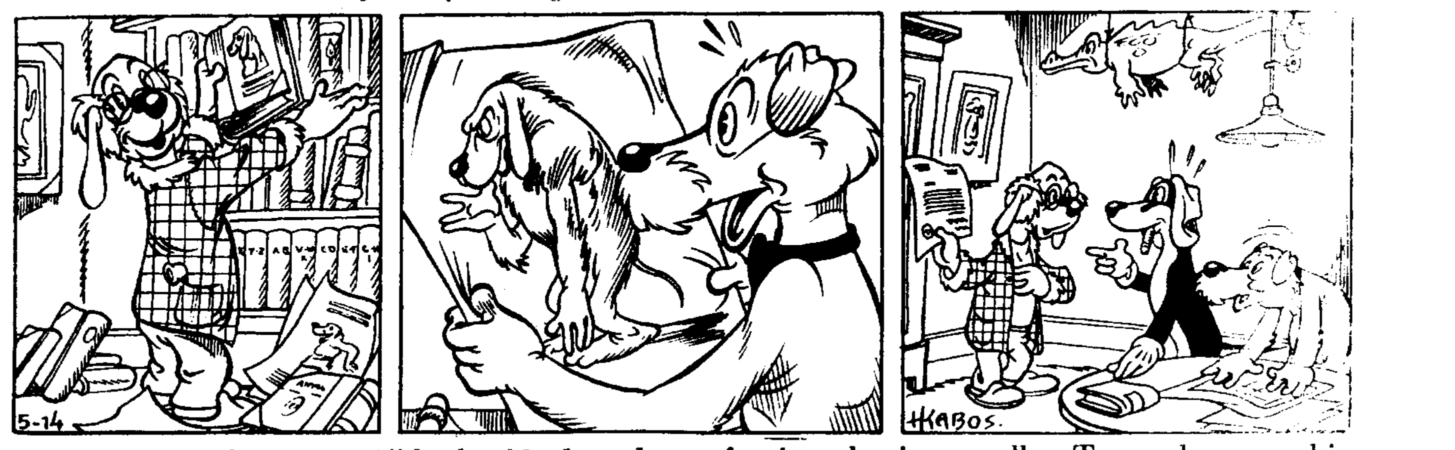
NEL BASILIO.

# Tekko Taks naar Apie-fauna



4. "Kijk! Let op nu!" doceerde de enthousiaste Starreveld verder, zodra Polly Mops, die koffie kwam brengen, haar hielen weer gelicht had. Dit hier is de afbeelding van een schedel van de oudste ons bekende mens, de zogenaamde Pitchecanthroop!" En nadat hij weer een ander papier ontrold had. "En dit is die van de in Peking gevonden Sinanthroop. En bekijk ter vergelijking dan eens deze echte schedel van een gewone mensaap. Niettegenstaande het verschil in schedelinhoud en andere afwijkingen, hebben die van de mens namelijk altijd iets gemeen, evenals dat bij de apenschedels onderling ook het geval is. Er rest dus nog slechts de vraag, tot welke soort behoort nu de schedel van zo'n orang Pendek. Want hoeveel die Orang pendek overigens met de mens overeen mag komen, bezit hij volgens mij toch enige kenmerkende verschillen en wel....! Ach, wat sta ik toch allemaal te bazelen. Jullie interesseren zich daar natuurlijk toch niet voor?!!

"Toch wel, professor!" kwam Tekko overeind. "Maar sinds wanneer houdt U zich eigenlijk met anthropologie bezig?



5. "Tja, die anthropologie!" herhaalde de oude geleerde fijntjes glimlachend, terwijl hij een lijvig boekdeel van de plank lichtte. Daar ben ik, door al die geruchten van tegenwoordig, na jarenlang onderrekening weer ijverig in gaan studeren. Mede natuurlijk door mijn onlesbare dorst naar kennis.

Ik heb zelfs door de tekenaar van "Trouw", op mijn aanwijzingen, een afbeelding laten maken van de meest hoogstaande mensaapvorm, zoals die misschien nog te vinden zijn bij die zogenaamde Orang Pendek. Kijk, hier is hij!"

Om beurten bekeken de beide vrienden de fraaie tekening, welke Terry de opmerking ontlokte: "Nou, dat is ook geen knappe jongen!"

Professor Starreveld hield echter alweer een ander document op en vervolgde: "Kijk! En nu ben ik door een Hollands comité aangezocht om mijn opinie over die geruchten, betreffende de Orang Pendek te geven en hebben zij mij benoemd tot hoofd van een expeditie, die over enkele weken naar Sumatra vertrekt, om evenals die Engelsen onder leiding van je vriend Patrick, die het tegendeel wil bewijzen, naar die bijzondere diersoort te zoeken!"



6. "Maar ja!" zuchtte de professor na een korte pauze, waarin hij de beide vrienden vragend lachend aankeek. "Ik ben eigenlijk te oud om nog op expeditie te gaan, zie je! Ik ben bang, dat ik niet hard genoeg meer door zo'n oerwoud snellen kan, om met enige wetenschappelijk nieuws van belang terug te komen! Nee, hoezeer het mij ook spijt, ik geloof niet dat ik op dat aanzoek om als expeditieleider te fungeren mag ingaan. Nu ja, tenzij jullie!!......

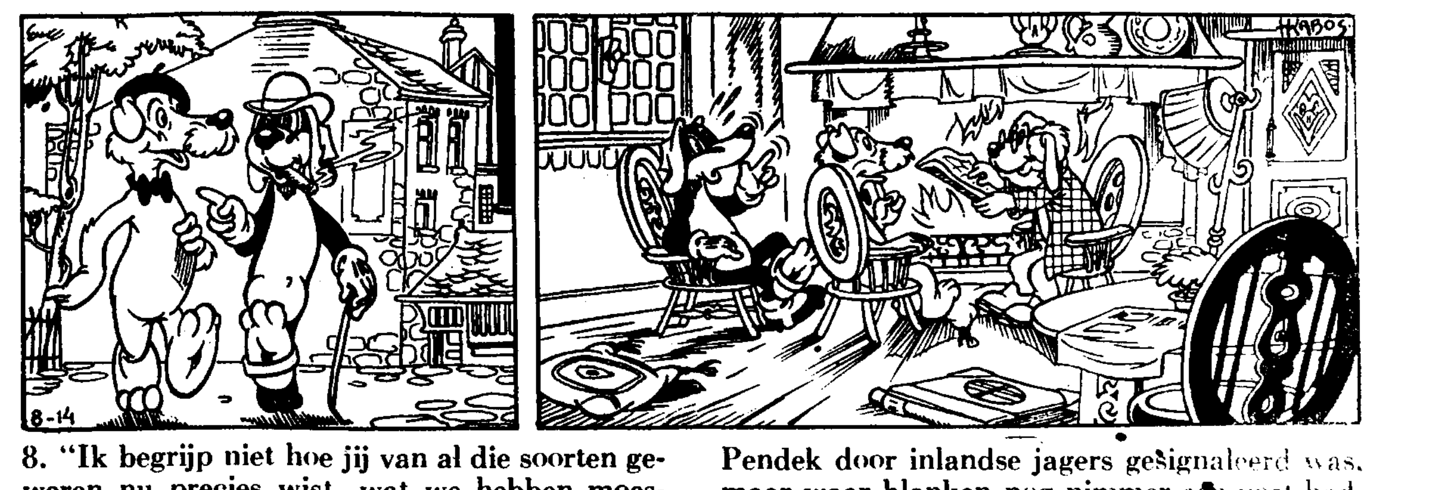
"Top!" schreeuwde Terry meteen. Ik weet wat U zeggen wil. Ik ga mee! En jij Tekko?" "Hm...hé......watte.... nou eh...ja, kijk nu eens hier?" begon onze vriend, om dan in een zwak ogenblik ineens volmondig te antwoorden: "Nu goed dan, ik ga mee! Laat mijn sperciebooontjes dan maar witte bonen worden, maar ik ga mee!" "Hoera!" kreet een nu stralende Starreveld, die buiten zichzelf van geluk, een complete rondedans uitvoerde. "Ik wist wel dat jullie je oude vriend niet in de steek zou laten!"

En enthousiast kwam hij alweer met een grote stapel kaarten en boeken aandragen, over het gebied, waaruit de geruchten over de Orang Pendek stamden.



7. Nu brak er een drukke tijd aan voor de beide vrienden, want er moest nog van alles worden aangeschaft. En het moet gezegd worden, dat zij hun oude vriend Starreveld, die kwistig met blanco cheques strooide dapper ter zijde stonden met het kopen van muskietennetten, kooktoestellen, fotografisch materiaal, kleding en allerlei andere benodigdheden. Zij liepen winkel in winkel uit en de laatste dag voor het vertrek gingen zij nog gauw even een paar geweren kopen.

"Wat wensen de Heren?" vroeg de bediende in de wapenwinkel, die dacht met een paar konijnenjagers te doen te hebben. Terry, die nog nooit geschoten had, keek erg gewichtig maar liet Tekko gelukkig het woord maar doen. "Een paar geweren voor de jacht op grof wild!" antwoordde onze vriend, die wel eens iets over dergelijke wapens van zijn vriend Patrick gehoord had. De bediende verkocht hun een paar prima Lee Enfield geweren, betrouwbaar, zuiver en met een groot doordringingsvermogen. En toen Tekko, die de wapens thuis bezorgd wilde hebben, met een cheque van de Starreveld expeditie betaalde, liet de man hen eerbiedig uit.



8. "Ik begrijp niet hoe jij van al die soorten geweren nu precies wist, wat we hebben moesten!" zei Terry, met iets van bewondering in zijn stem terwijl zij de weg naar het huis van vriend Starreveld insloegen. "Ik ook niet!" antwoordde Tekko. "Maar op zekere momenten moet je nu eenmaal bepaalde besluiten weten te nemen. Dat zal je op expeditie ook wel merken!" En dat hij daar niets te veel mee gezegd had, kon hij toen nog niet vermoeden. Natuurlijk was Starreveld, die het comité 's-avonds een afscheidsdiner aanbood, thuis. En al gauw zaten zij weer over de kaarten, waar grote witte plekken de plaats aangaven, waar de Orang Pendek door inlandse jagers gesignaleerd was, maar waar blanken nog nimmer een voet hadden gezet. "Dat district heeft nog geen naam!" merkte de professor op. "Hoe moeten wij het noemen?"

"Starreveldland!" sloeg Terry direct voor. "Nee!" wierp de geleerde man onmiddellijk tegen. "Want het kan misschien weleer Sir Patrick Courageland worden!" "Apiefauna dan!" zei Tekko langs zijn neus weg. "Dat is goed! Dat is neutraal!" knikte de oude professor goedkeurend. En zo werd besloten dat onder vrienden in het gevolg, over het land alleen nog maar als "Apiefauna" gesproken zou worden.

# Beatrix en Claus naar New York

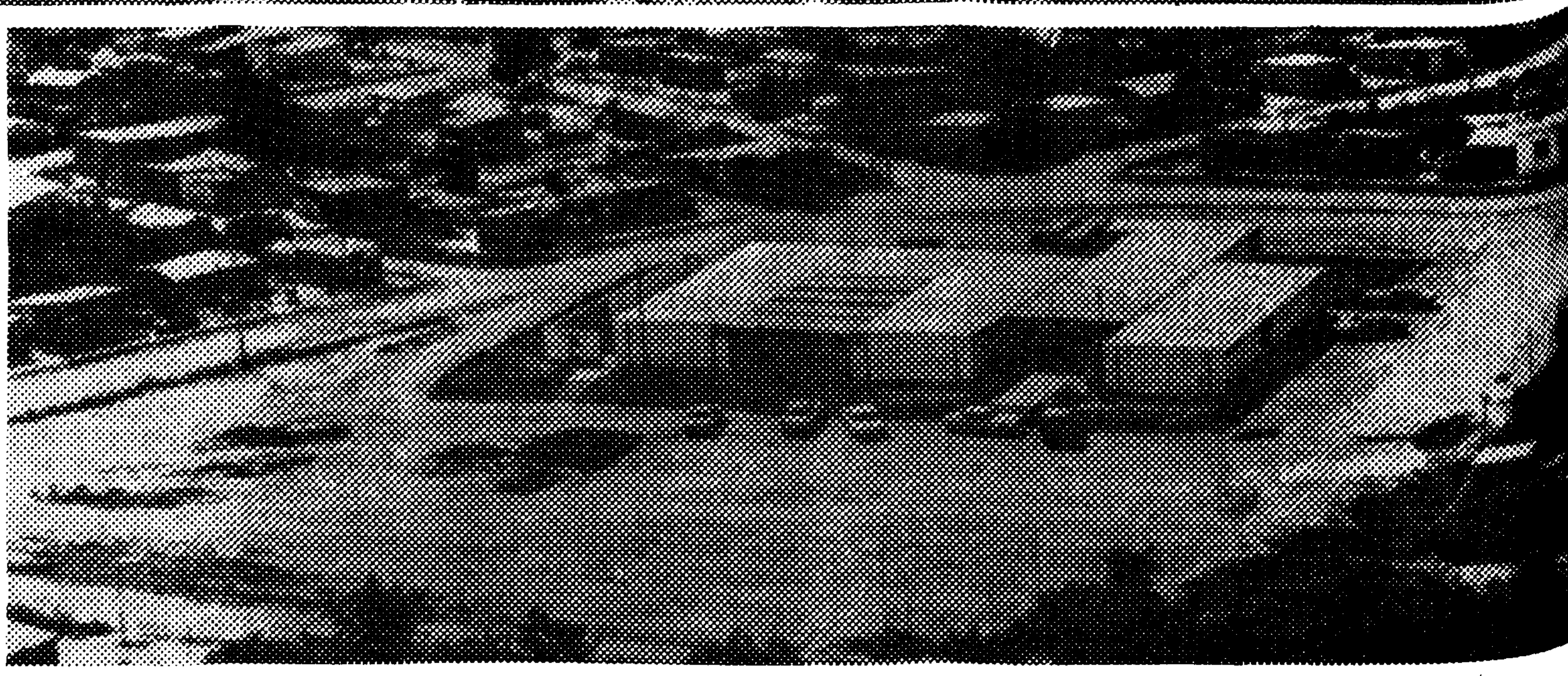
DEN HAAG — Prinses Beatrix en prins Claus zullen op donderdag 20 april de viering van het 75-jarig bestaan van The Netherland Club of New York Inc. in New York bijwonen. Prinses Beatrix zal op vrijdag 21 april het nieuwe KLM-kantoor in New York openen. Een en ander heeft de rijksvoorlichtingsdienst meegedeeld.

## Cuatro años de acción y dignidad

# Por la salud y el bienestar social de los venezolanos







El Gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez ha puesto especial énfasis en los programas de protección a la niñez y a la juventud, de asistencia a los barrios y de múltiples servicios para proteger la salud de los venezolanos.
Obras como los Hogares de Cuidado Diario, el Instituto Nacional de Nutrición, los Módulos de Servicio y la construcción y reacondicionamiento de hospitales en todo el pais, constituyen un magnifico ejemplo de esta labor.
Por otra parte, el auge del ahorro –que ha alcanzado niveles nunca antes logrados– son la mejor prueba del elevado bienestar social de que ha disfrutado el pueblo en estos años.

## Paso a paso se cumple la acción de Gobierno.

# [M]AY HENRIQUEZ

# is helemaal May

[W]ILLEMSTAD — Ter ere van May Henriquez wordt morgen [in] Centro Pro Arte een urenlange durende culturele show [ge]houden op initiatief van Mangusá Kultural. Laatstgenoemde [orga]nisatie zet vanaf 1974, zo om de twee jaar iemand die op [ku]ltureel terrein aktief is, in de bloemetjes. Eerst was Eddy [...]ers Heyliger, tweede Pierre Lauffer en nu May. Hoewel [...]perig toont May zich toch bereid tot een gesprek met de [Am]igoe. Het wordt rommelig gezellig, ongedwongen, eigenlijk [hel]emaal May. Er wordt constant opgebeld om naar haar [gezo]ndheid te informeren en de belangstellenden varieren van het [dien]stmeisje van een kennis tot een oude tante. Het huis van May [Hen]riquez is net als het gesprek helemaal May. Het eerste wat je [ruik]t als je binnenkomt door de massief houten deur is boenwas. [Voo]r de parkethoutenvloer waarschijnlijk, de ouderwets [...]uzienen ramen, de schommelstoelen en verschillende [...]chtige mahoniehouten tafels van toen. Mooie dingen zijn [over]al: vazen, een enorme koperen kandelaar, tal van beeldjes, [kri]stal, zilver en aan alle muren schilderijen. Veel van alles en [toc]h geen onrustige overdaad; knap uitgebalanceerd. De schitte[re]nde orchideeen op de grote, schaduwrijke porch horen er bij.



May Henriquez: "mensen moeten van elkaar groeien...."

[...]ijn een hobby van May. [...] dit alles zit May in een [...]haar mooie antieke [...]melstoelen. Alles bij [...]overvalt je voortdurend [...]voel dat je in een andere [...] zit. Er gaat van het [...] een sfeer van rust en [...]ie uit die je niet vaak [...]omt. May glimlacht als [...]: "ik was stomverbaasd, [...]ik het hoorde van [...]sá. Waarom? Nou ja, ik [...]iet, ik dacht dat ze meer [...] gaan in de richting van [...] die in de praktijk [...]am zijn. Maar veel [...] zeggen dat ze via mij [...]gestimuleerd om serieus [...] toneel te gaan doen.

[...] heeft tal van [...]stukken vertaald of [...]t. Haar eerste stuk was [Mo]liére: Le medecin malgré [...] het papiaments: ami [...] Lubidá! Regisseur was [...]mmalige CCC-man Paul [...] De spelers van dat [...]uur waren ondermeer [...] Rozendal, Roberto [...]Omalio Merien, Jossy [...] en Bunchi Romer.

[...] is ook de stuwende [...] geweest achter het [...] Pro Arte van nu. Toen [...]stuk "Laiza Porko sushi" [...]Roxy moest worden [...]erd met alle ellende van [...]ondermeer geen stromend [...] beloofde ze de spelers: [...] zullen we over een [...]lijke schouwburg be[...]en. May "Ik heb zelf met [...] rondgelopen om het [...]de deel dat we zelf moes[...]brengen bij elkaar te [...].

[...]elukkig graag gegeven en [...]t heb ik zelf bijgepast. [...]m May zich zo geconcen[...]d heeft op toneel en het [...]n van stukken?" Ik ben [...] toneel, Max mijn man [...]ls we op reis lopen we alle [...]s af. Toen Paul Storm [...] Curacao was gaf hij een [...] regie die ik ook heb [...]d. Op een gegeven [...]nt zei hij tegen mij dat de [...]n hier veel talent hadden [...] dat het Nederlands een [...]e handicap was. Toen heb [...]geboden om een stuk te [...]n. Zo is het eigenlijk [...]en. En de uitdaging [...]eeds groter.

[...]weet nog dat bij Laiza [...] sushi verschillende [...] tegen me zeiden dat het [...]lijk was een dergelijke [...] het papiaments weer te [...] Het wasPygmalion van Bernard Shaw. Ik wist dat het wel kon, ik heb het bewerkt en het is gelukt. Ik heb totaal geen moeite met het papiaments, neen. Je kunt in het algemeen zeker stellen dat onze taal voldoende woorden en uitdrukkingen bezit om wat dan ook te zeggen, welke gedachte dan ook door te geven. Een stuk goed vertalen of bewerken kost natuurlijk wel veel tijd en moeite. Het is een kwestie van lezen en nog eens lezen. Tot je door en door gaat voelen wat de schrijver heeft willen zeggen. Gemiddeld moet je wel zes maanden voor een stuk uittrekken. Als ik een stuk bewerk ga ik voor de diverse personages altijd uit van mensen die ik ken. Van bestaande karakters dus uit mijn omgeving. Ik fantaseer niet en omdat ik me op bestaande mensen baseer krijg je reeele resultaten. Overigens had ik nog voor de toneelstukken al vertalingen gedaan. Ik ben in feite begonnen met hoorspelen voor de radio."

**PAPIAMENTS**

May houdt van het papiaments. Ze zegt: "ik ben hier eigenlijk nooit echt op school geweest. Daarom is het nederlands in feite altijd een vreemde taal voor me gebleven. Thuis spraken we papiaments en engels. Maar ik heb me altijd het fijnst gevoeld met papiaments. Moet je eens kijken, hier ben ik nou echt trots op." Een enorm boek wordt aangedragen: "A bibliography of pidgin and creole languages." Curacao komt er ook in voor en met name May. Haar stuk Laiza porko sushi wordt erin aangehaald als een werk waarin men duidelijk kan zien dat het papiaments en verschillende manieren gebruikt wordt, al maar gelang de groepering waartoe men behoort. Laiza porko sushi si namelijk een my fair ladyachtig stuk waarin een arm meisje langzaam bijgeschaaft wordt, vooral ook in haar taalgebruik, tot ze een bepaald niveau heeft bereikt.

**TELEURGESTELD**

May toneel, Curacao...niet van elkaar weg te denken. De overweging van Mangusá Kultural was dat zij de aanstoot heeft gegeven voor de ontwikkeling van ons toneel. Hoe staat ze zelf tegenover die Aarzelend Eigenlijk ben ik een beetje teleurgesteld. Voor mijn gevoel had ons toneelleven nu verder kunnen zijn. Er wordt te weinig aan gedaan, er zijn te weinig groepen die serieus aan produkties werken. Wat er komt is vaak heel goed zoals Mama Korsow van Felix de Rooy. Maar toch, we zijn al heel wat jaren bezig, er had méér moeten zijn. Waar blijven al die jonge mensen, waar blijft het initiatief? Toen ik begon dacht ik aan een opgaande lijn, via lichte stukken naar ernstiger...het publiek iets meegeven om over na te denken."

May zelf houdt van alle soorten toneel hoewel ze de voorkeur geeft aan het ernstiger genre. Van musicals houdt ze uitgesproken niet. May: "modern toneel kan ook erg interessant zijn maar er moet wel een daad in zitten, een boodschap. Ik heb wel eens stukken gezien die aftakelden tot een zich volkomen persoonlijk uitleven van de spelers zonder zich te bekommeren om de toeschouwers. Op het moment dat de improvisatie dusdanig overheerst dat het evenwicht verloren gaat kan het me niet meer boeien. Als de speler zo in zichzelf opgaat dat hij niet meer in staat is een vonk naar het publiek over te laten springen is er iets mis. Een heel groot pluspunt van modern toneel is dat veel meer gebruik wordt gemaakt van de expressiemogelijkheden van het lichaam."

Een ding over het Curacaose publiek en de schouwburg wil ik graag kwijt. Je hoort zo vaak zeggen dat onze mensen niet schouwburgminded zijn. Ik weet niet waar die uitspraak op gebaseerd is en waarmee men vergelijkt. Het valt mij juist op dat men hier graag naar de schouwburg gaat als er maar iets is wat men de moeite waard vindt.

ARTISTIEK

May is artistiek in het algemeen. Ze schildert zelf maar haar voorkeur gaat vooral uit naar beeldhouwen. "Toen Sandberg mijn stukken zag viel hem de gelijkenis met Zadkines stijl op. Ik had toen nog nooit van Zadkines gehoord. Sandberg die een goede vriend van hem was gaf mij een brief mee en ik heb in Parijs drie jaar lang lessen van Zadkines genomen."

May heeft zeven jaarlang een gallery op Curacao gehad: Gallery De Boog. Toen De Boog niet meer bestond stelde ze Landhuis Bloemhof open voor Kulturele manifestaties. Ze zit in het bestuur van haar troetelkind Centro Pro Arte, is voorzitster van het bestuur van de Wetenschappelijk Bibliotheek en van de Culturele Adviesraad. Ondanks dit alles komt ze als overwegend bescheiden over. Ze heeft bijvoorbeeld albums vol van haar gallery en toneelaktiviteiten maar als ik naar geschikte fotos zoek blijkt dat ze zelf bijna nergens op staat. Is ook niet nodig vindt ze, uiteindelijk gaat het om de mensen die exposeren of toneel spelen. Ik ben meer op de achtergrond."

**LAAG**

May Henriquez vertegenwoordigt een bepaalde sociale laag in onze maatschappij. We kunnen wel doen alsof dat aspekt niet bestaat maar het is er wel degelijk het speelt een rol en er wordt ook rekening mee gehouden. Hoe staat ze er zelf tegenover. „Misschien zullen veel mensen me toch niet geloven maar voor zolang ik me kan herinneren heb ik als het om mensen ging nooit gelet op geld, geloof, huidskleur en dergelijke Eigenlijk kun je stellen dat ik de mens naakt accepteer. Belangrijk voor me is of we elkaar in essentie, qua karakter en persoonlijkheid aanvoelen. Al die andere dingen, dat is maar een franje. Ik heb me altijd aan dit uitgangspunt gehouden en het heeft mijn leven enorm verrijkt. Doordat je je openstelt voor anderen kom je veel mensen tegen die de moeite waard zijn, waar je van kunt leren, die je iets van zichzelf meegeven. Ik ben ervan gegroeid. Ik hoop alleen maar dat ik ook de anderen iets positiefs heb kunnen meegeven, want zo hoort het volgens mij."



*De cast uit een van May's eerste stukken.*



*[Ma]y [...]ario [...]h "E rais ku no ke muri" ten [to]p te houden.* *werd door Guillermo uitgekozen om zijn*

# Goed concert van Mary Stanton

HET WAS IN DE goed gevulde zaal van het Cultureel Centrum Curaçao, dat wij luisterden naar het spel van de pianiste Mary Stanton. Zij speelde een aantrekkelijk programma, dat opgebouwd was uit composities die men over het algemeen niet zo regelmatig op recitals te horen krijgt, maar die wel via de grammofoonplaat gemeengoed van mening muziekliefhebber geworden zijn:

Debussy's Suite Bergamasque, Chopins Andante Spianato en Grande Polonaise opus 22 en verschillende werkjes van Gershwin.

Piece de résistance was de imposante Wanderer-Fantasie van Schubert.

Mary Stanton opende met de Chaconne van Bach in het arrangement voor piano van Busoni, een fraaie synthese tussen klassicistisch lijnenspel en romantische klankkleur. Daargelaten het feit, dat de pianiste hoorbaar moest wennen aan het instrument, kwam het werk goed tot zijn recht in een vrij terughoudende weergave, waarin het 'intellectuele' moment van Bach in een welovervogen harmonie was gebracht met de bewogenheid van Busoni. Eenzelfde afstandelijkheid bespeurde men ook in Debussy's Suite Bergamasque, dat sober, rustig en vanuit een zekere persoonlijke affiniteit met de pastelkleurige klankwereld ervan gestalte kreeg. Mary Stanton leek zo te horen eerder het type musicienne, dat weloverlegd en met een zekere rationaliteit de door haar te spelen composities doorstudeert, daarbij zoveel mogelijk de emotionaliteit en spontaniteit op het moment van de interpretatie van te voren bepalend. Daardoor behielden al haar verklankingen — hoeveel waardering men daarvoor ook kon hebben! — een zekere abstinentie. Vooral aan de met een knipoog geschreven werkjes van Gershwin (o.a. 2 Waltzes in C en 3 Preludes), de best met wat meer 'jeu' gebracht hadden kunnen worden, werd dit duidelijk.

Grote bewondering voor het technische meesterschap van Mary Stanton kon men tenslotte ook hebben bij het beluisteren van Schuberts expansieve en hemel bestormende Fantasie opus 15, een van de onovertroffen meesterstukken uit de literatuur voor piano. Ook hiervan beluisterde men een degelijke en precieze interpretatie, die de aandacht gevangen hield.

Het was een goed initiatief van het CCC het muziekminnend publiek op de Antillen te laten kennismaken met deze Amerikaanse pianiste.

J.E. SPRUIT.

## Seminairs over gehandicapten

WILLEMSTAD — Mevrouw Phyllis Phyllip en mevrouw A. da Costa Gomez bestuurslid van het CAMR zullen Curacao vertegenwoordigen op het seminair dat door het Caribbean Institute on Mental Retardation van twee tot en met zeven april te Porto Rico wordt georganiseerd. Verder zal voor het GOG drs F. Berenos aanwezig zijn.

Voor Bonaire zal mej E. Schermer deelnemen en voor Aruba Zuster Filotea en voor Sint Maarten mej E. Vlaun. Het thema is: „Placement of the severely handicapped". Tegelijkertijd zal op Jamaica een seminair over „Total Communication" worden gehouden. Hieraan zullen drie leerkrachten van de Dovenschool meedoen, terwijl mevrouw E E. Nagelkerke, een ouder die bezig is met de oprichting van een vereniging voor doven naar dit seminair gaan. Zij wordt gesponsord door Maduro en Curiels bank, Ennia Banco del Caribe en Aerocondor.

## China maakt blauw porselein

PEKING — Naar het persbureau Nieuw China meldde, wordt er voor het eerst sinds acht eeuwen weer blauw porselein in China vervaardigd.

In de ovens van Jaosjoe, een plaats in de noordelijke provincie Sjensi, worden ruim 20 verschillende modellen gereproduceerd, gelijk aan het blauwe porselein uit de tijd van de Tang-dynastie (van de 7de tot de 10de eeuw van onze jaartelling). Deze ovens waren verwoest tijdens de woelingen aan het eind van de noordelijke Soeng-dynastie in de 12de eeuw en de inval van de Mongolen in Noord-China.

Sinds 1958 is er gewerkt aan een reconstructie van de porseleinindustrie, waarbij men door opgravingen en experimenten het fabricageprocede heeft kunnen terugvinden. „Oudheidkundigen, historici, kunstenaars en andere deskundigen zijn het er over eens, dat het moderne porselein even mooi, zo niet mooier is dan het oude produkt," aldus Nieuw China.

JOHANNESBURG — In Middelburg, op circa 200 km ten oosten van Johannesburg, hebben vrijdag ongeveer 1.000 zwarte gedemonstreerd tegen een verhoging van de huren.

*Ingezonden*

# Simadan

Het is niet mijn gewoonte ingezonden stukken te schrijven noch te reageren op artikelen geschreven door derden, doch voor deze keer kan ik niet nalaten e.e.a. recht te zetten aangaande het artikel van Mevr. Mayra van der Dijs in Uw blad van j.l. dinsdag 28 maart.

Ik ben in de eerste plaats aan Mevr. Mayra en de Amigoe zeer dankbaar omdat zij de enigsten zijn geweest die wat over de manifestatie hebben geschreven.

Om te beginnen wil ik mededelen, dat het organisatie comite, aan de hand van haar geplande programma, over de afgelopen twee weken, dagelijks heeft vergaderd en zich degelijk heeft overtuigd, dat alles van te voren goed geregeld waren. Volgens een opgemaakte schema is de route van de stoet omschreven en een andere schema

is besloten dat het publiek helemaal niet is toegestaan, toegelaten te worden tot de oostelijke gedeelte van het plein, daar dit gedeelte gereserveerd is voor de deelnemende groepen. Hiervoor hebben wij, in plaats van houten hekken, op advies van de Verkeersafdeling, ijzeren afsluithekken van de H.E.M.C. gebruikt. Enerzijds uit veiligheidsoverweging en anderzijds daar de ijzeren hekken niet makkelijk te verplaatsen zijn.

Dat het publiek op een onsympathieke wijze op dat gedeelte is verwijderd, spijt het ons ten zeerste, doch aan de andere kant moet het publiek juist bij zulke gelegenheden, haar volle medewerking verlenen, opdat het geheel een georganiseerd verloop kan hebben en daardoor de onsympathieke behandeling te vermijden.

Dat ik te lang over onbelangrijke dingen heb gepraat was te danken aan de ceremoniemeester die hiervoor was uitgenodigd en verstek liet gaan. Aangezien ik geen voleerde spreker ben, heb ik althans getracht onvoorbereid hetgeen te zeggen wat ongeveer in de lijn van ons programma lag.

Op de schema is aangegeven een speciale ruimte die gereserveerd was voor de geluidsinstallaties, doch door het naar voren opdringen van het publiek en het steeds verbreken van het stroomtoevoer naar de installaties door onbekende handen (uit het publiek) hebben het zover geschopt, dat beide bands ten lange laatste hun boeltje hebben opgepakt en weggegaan.

De Minister President en zijn echtgenote, de wnd. Gezaghebber en de Gedeputeerde zijn inderdaad alvorens de prijsuitreiking vertrokken, aangezien zij andere afspraken hadden, maar hadden dit degelijk aan het Comite doorgegeven. Daarentegen is de Minister van Cultuur de heer Stanley N. Rogers wel gebleven en heeft ook namens de Minister President, de door hem beschikbare beker, aan de winnende groepen overhandigd.

Tijdens een vergadering met de groepen werd afgesproken dat het Comite voor een verfrissing en een hapje zou zorgdragen, doch zoals gewoonlijk hebben onverlaten,hetgeen voor de groepen werd verzorgd, te misbruiken, zodoende dat er bepaalde leden der groepen niets hebben kunnen krijgen.

Aangaande het licht hebben wij getracht door tussenkomst van de Centrale Politie Hoofdwacht de Kodela te overwegen een helpende hand te bieden doch zonder resultaat.

Wij moeten bekennen dat getracht is door een hechte communicatie systeem en een efficiente planning het beste aan het gehele volk voor te schotelen, doch hebben gefaald rekenschap te houden met het "toegevendheid" der publiek, daarom ook zijn wij mans genoeg om onze falen te erkennen en zullen hierdoor onze plaats gaarne ter beschikking stellen aan die vakmensen die het beter dan ons aan kunnen.

Mag ik, ook namens het Comite, van deze gelegenheid gebruik maken om een dank te zeggen, allereerst aan het Curaçaose volk dat in een zo'n grote getale is opgekomen, aan de heren Ministers, gezaghebber en gedeputeerden voor hun interesse gesteld in onze voornemens, aan onze uitgenodigden voor hun bewezen geduld, aan Mej. Ana Muskus, Reina Krioyo, de Wabi Klup, het Rode Kruis- en de Politie Korps en aan allen die belangeloos hebben meegewerkt aan de totstandkoming van de Tweede Manifestashon di Simadan en last but not least dank aan de vijfentwintig groepen, die hebben deelgenomen aan de manifestatie.

DONALD R. KWAS

# Thalia

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van de Toneelvereniging voor de periode 1978-1979 ziet er als volgt uit: de heer E. Nicholson, voorzitter; mevrouw B. Romer, vice-voorzitter, mejuffrouw O. Davelaar, secretaresse, de heer E. van Ommeren, penningmeester en mevrouw I. Cijntje commissaris.

## Cuatro años de acción y dignidad

# Venezuela firme en el mundo



La gestión internacional del Presidente Carlos Andrés Pérez ha consolidado el prestigio de Venezuela como nación democrática y progresista.
Nuestro pais es hoy respetado por los gobiernos y en todos los foros internacionales, como vocero de las aspiraciones justicieras de los pueblos en desarrollo.



## Paso a paso se cumple la acción de Gobierno.